

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 30 de julio de 1986
Año LXXXVI. — Núm. 26.295

Retroceso de la actividad industrial en España

Madrid.—La encuesta de coyuntura industrial del Ministerio de Industria y Energía señala un ligero descenso de la actividad industrial, con una estabilidad en la cartera de pedidos y aumento de los stocks.

El retroceso que se observa en la producción de mayo supone una disminución de nueve puntos sobre la producción del mismo mes de 1985.

La cartera de pedidos muestra igualmente un descenso de 32 puntos respecto al mes de abril, aunque es superior en once puntos a la registrada en mayo de 1985.

El indicador de tendencia de la cartera de pedidos apunta a una reducción de 7 puntos para los próximos tres meses (junio, julio y agosto), mientras que los stocks de productos terminados experimentaron un aumento de cuatro puntos, diecinueve por encima del nivel considerado como normal.

Para el sector de la construcción, el informe de coyuntura indica un descenso apreciable en la contratación, 30 puntos, lo que sitúa este indicador en un nivel 50 puntos inferior a la media mensual del pasado año.—Efe

Huelga minera en El Bierzo

Fabero (León).— La actividad laboral en las instalaciones mineras de la cuenca de El Bierzo, en la provincia de León, se encuentran hoy totalmente paralizadas, a consecuencia de una huelga convocada en apoyo de las reivindicaciones de los trabajadores de la empresa «Combustibles de Fabero, S.A.». Esta empresa adeuda a los trabajadores, como consecuencia de las dificultades económicas por las que atraviesa, cerca de 82 millones de pesetas.

Esta tarde, en Madrid

Conversaciones hispano-francesas sobre terrorismo

Se busca la colaboración de ambos gobiernos para la lucha contra ETA

París.— El ministro delegado de Seguridad del Gobierno francés, Robert Pandraud, viajará a Madrid la semana próxima, donde se entrevistará con el titular de la cartera de Interior, José Barrionuevo.

El titular francés de Asuntos

Exteriores, Jean-Bernard Raimond se desplaza esta tarde, como estaba previsto, a la capital española para reunirse con su colega Francisco Fernández Ordóñez.

En ambas rondas de conversaciones hispano-francesas ocupará un lugar preponderante el problema del terrorismo y la colaboración de Madrid y París, señalan los observadores políticos.

Francia ha expulsado en los últimos diez días a tres presuntos etarras —José López Varno, Juan Nafarrete y José Luis Artola— quienes fueron entregados a las autoridades hispanas.

Además, añaden los observadores, Raimond y Fernández Ordóñez tratarán cuestiones de interés bilateral en el marco de la Comunidad Económica Europea, como las Canarias y la pesca.—Efe.

Ruiz Mateos

Piden la libertad sin fianza por fin del plazo de prisión preventiva

Madrid.— Los abogados penalistas de José María Ruiz Mateos han pedido al juez Alfonso Barcala la inmediata libertad sin fianza de su defendido, por estar próximo a cumplirse el plazo de prisión preventiva que señala la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

En un escrito entregado ayer al juez Barcala, titular del Juzgado de Delitos Monetarios, los letrados alegan que a finales de agosto Ruiz Mateos cumplirá un año de cárcel, máximo tiempo contemplado por la Ley de Enjuiciamiento Criminal para conceder la libertad provisional.

Esta ley, en su artículo 504,

establece que, cuando se trata de un delito al que corresponde una pena de prisión menor, «la situación de prisión provisional no durará más de un año».

Este plazo se podría ampliar hasta los dos años «cuando concurren circunstancias que hagan prever que la causa no podrá ser juzgada en este plazo —un año— y que el inculcado pudiera sustraerse a la acción de la justicia».

En este caso, la prolongación de la prisión provisional se acordará, según el citado artículo, «mediante auto, con audiencia del inculcado y del ministerio fiscal».



BOY GEORGE, MULTADO POR POSEER HEROINA

El cantante pop británico Boy George fue condenado ayer a pagar una multa de 250 libras esterlinas (unas 55.000 pesetas) por un tribunal que le acusó de posesión de heroína. En la imagen, la estrella de Culture Club es aclamado por sus fans a la salida de la Magistratura.

Se estrella un «Harrier» de la base de Rota

Cádiz.— Un avión Harrier, adscrito a la flotilla de aeronaves de la Armada española con sede en la base aeronaval de Rota (Cádiz), se estrelló ayer cuando se disponía a aterrizar en dichas instalaciones militares, informó hoy la Capitanía General de la Zona Marítima del Estrecho.

El único ocupante de la aeronave, teniente de navío Belizon, accionó el asiento eyector del avión lo que le permitió abandonarlo antes de que se estrellase; el citado piloto permanece bajo atención médica.—Efe.

El cardenal Tomasek acusa al régimen checo de esclavizar a la Iglesia

Viena.— El arzobispo de Praga, cardenal Frantisek Tomasek, acusó al Gobierno checoslovaco de querer esclavizar a la Iglesia y supeditar a los obispos a los intereses del Estado.

En una entrevista divulgada hoy por el diario vienés «Kurier», Tomasek pide la separación de Iglesia y Estado, según los modelos polaco y yugoslavo, y el nombramiento libre de obispos para ocho de las trece diócesis, que están vacantes desde hace años.

El cardenal subrayó que el Gobierno quiere nombrar obispos de las filas del movimiento religioso «Pacem in Terris», leal

al régimen, pero «nosotros queremos obispos fieles al Papa».

Pese a los rigurosos controles estatales se dan casos de miembros del Partido Comunista que bautizan a sus hijos, lo cual puede tener graves consecuencias para cuantos participan en el acto, relata el cardenal checo.

Tomasek señala que la afluencia de estudiantes a los seminarios fue este año mayor que en los anteriores, aunque las autoridades mantienen una restricción numérica de admisiones y cada candidato debe pedir permiso al Estado para estudiar.

SEGOVIA

Aprobada la convocatoria de concurso público para la rehabilitación de fachadas

(Pág. 5)

Esta mañana, a las 8, 26 grados de temperatura en la capital

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Paradinas, Sanchonuño, Navas de San Antonio, Olombrada, Corral de Ayllón y Navas de Riofrío

(Págs. 6 y 7)

DEPORTES: La Gim. Segoviana, definitivamente en el Grupo VIII, con otros 21 equipos

(Pág. 12)

REBAJAS/86

Ptas.

Vestidos de Sra., desde.. 1.950

PANTALONES SEÑORA

Y CABALLERO 1.395

CAMISAS SEÑORA M/C 990

CAMISAS CABALLERO

M/C 1.295

Infinidad de prendas confeccionadas a precios rebajados en:

Confecciones DIEZ

Cataluña, «descafeinada»

Barcelona.— El senador independiente del PSC por Gerona, Frances Ferrer, dijo a Efe que Cataluña pasa una época «descafeinada» debido a las presiones a las que se le somete.

Esta argumentación es desarrollada por Francesc Ferrer en su último libro «Catalunya light...?», publicado por editorial «El Llamp», en el que recoge una serie de artículos inéditos y otros publicados en diversos periódicos catalanes.

En su opinión, Cataluña es «light» porque los catalanes no se muestran eficaces a la hora de exigir «sus derechos históricos, especialmente los lingüísticos».

apunte del día

SE MARCHA EL REGIMIENTO

La marcha de Segovia del Regimiento de Artillería de Campaña número 41, es inminente, y los preparativos para su traslado están en su recta final. Quizás haya algo sobre el tema que convenga aclarar. La marcha lo es del Regimiento como tal y su dotación material, y no afectará a todos los jefes, oficiales y suboficiales actualmente asignados al mismo, varios de los cuales pasarán a la plantilla de la Academia de Artillería que, como se sabe, ampliará sus dependencias. Es agradable la noticia. Sin duda lo fue para los militares y sus familias que, arraigadas en nuestra ciudad, podrían haber temido un traslado, uno más en una profesión que exige en muchos casos grandes sacrificios personales, como pueden ser precisamente los habituales cambios de residencia, y todo lo que ello conlleva.

No será menos grata noticia para todas aquellas personas que, incluso ajenas al vínculo militar, hayan estrechado lazos de amistad con los militares dependientes del Regimiento.

Marcha el Regimiento, pero parece que quedan la mayoría de las personas. Es en cierta medida una forma relativa de marcharse. Su lugar será ocupado por la Academia de Artillería, que recibirá a la de Fuencarral en las instalaciones del Regimiento, donde ya se iniciaron las obras pertinentes. La antigua Escuela de Aplicación y Tiro, sita en la localidad madrileña, vendrá por tanto a Segovia y será en nuestra ciudad donde todos los artilleros, formados o en período de formación, renueven o adquieran todos los conocimientos inherentes a la Arma de Artillería.

San Salvador, fiesta a recuperar en Fuentepelayo

La olvidada festividad de San Salvador, 6 de agosto, en Fuentepelayo, debiera recuperarse. Es primerísima representación de nuestra religión, entrañablemente incrustada en la localidad. A su advocación está dedicado el segundo templo de la villa, frecuentadísimo por todo el pueblo, y en su entorno habita más feligresía que en la titular parroquia de Santa María la Mayor, que también tiene su fecha santoral el día 5 de agosto.

La fiesta en honor de San Salvador o Transfiguración del Señor declinaría al dejar de ser parroquia y coincidir su santoral con el máximo apogeo en la recolección cerealista. Los tiempos cambian; hoy las cosechadoras abrebian en tal dimensión que dejan holgando a casi todo el pueblo.

Por tardía fue suprimida la

festividad a San Miguel, en su lugar se festeja, sin arraigo local, a la Virgen titular de la parroquia en el tercer domingo de Agosto, Atosada por las tradicionales del día 15 en Aguilafuente, Hontalbilla y Cantalejo; siguen la de Mozoncillo y Navalmanzano para finalizar el mes con las famosas de Cuéllar.

De esta continuidad está libre la primera quincena de agosto, con sus fechas santorales tan vinculadas a Fuentepelayo como son el día 5, Santa María la Mayor, y el día 6, San Salvador; esta última, por su poca pluralidad en la comarca no debía pasar desapercibida, sin olvidar la afluencia de veraneantes o turistas no mermados de humor y de «fondos» como el siempre temido «final de mes».

DANIEL OLMOS SERRANO
(Toledo)

EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

CONCEJALIA DE PATRIMONIO

ANUNCIO

Acordado por este Ayuntamiento la enajenación de un vehículo-camión, para desgüace, cuyo anuncio y modelo de proposición fueron publicados por el Boletín Oficial de la Provincia n.º 82, del día 9 de julio de los corrientes, la presentación de proposiciones se hará hasta el día 1.º del próximo mes de agosto, hasta las 13 horas, en la Secretaría General de este Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 28 de julio de 1986.
EL ALCALDE, Fdo.: Miguel
Angel Trapero García.

SOBRE LAS PROHIBICIONES AL PROJIMO

Camilo José CELA
(De la Real Academia Española)

Hay un arte de las prohibiciones al prójimo (se le prohíbe a usted, lo otro y lo de más allá), un arte de las inhibiciones y el manfutismo (que cada cual se las apañe y el que venga detrás que arree) y un arte de las tolerancias (aquí no se prohíbe nada y que cada cual se las arregle como sepa); lo más probable es que haya aún más artes todavía, pero uno tampoco tiene por qué recordarlo ahora. Hoy me toca hablar del primero, que en España florece lozano y ecuánime como la flor de mayo; la verdad es que da gusto verlo.

En La Rioja, país muy socorrido para tener amores, ponerse como el Quico de pimientos rellenos y acometer dilates memorables, entrañables y aleccionadores, apunté hace algunos años determinados letrados que se llenaron de paz interior. Helos aquí:

«Se prohíbe hacer aguas mayores o menores en el portal y en las escaleras».

«Se prohíbe cantar, ni bien ni mal».

«Se prohíbe escupir en las paredes».

«Se prohíbe blasfemar sin causa justificada». Con su variante: «Se prohíbe blasfemar, salvo en la cuesta».

«Se prohíben los tocamientos a los novios».

«Se prohíbe tirar cantazos a los seminaristas».

«Se prohíbe orinar en las tinajas».

«Se prohíbe hablar de política».

«Se prohíbe bailar el agarrado».

«Se prohíbe orinar sin levantar la tapa».

«Se prohíbe pegar al personal».

«Se prohíbe jugar a los prohibidos y marcharse sin pagar el gasto».

«Se prohíbe depositar inmundias en el cepillo de las Animas».

Etcétera. A mí me parece que estas prohibiciones, aunque de algunas no se entienda demasiado la causa de la prohibición, están muy bien y son oportunas y sagaces, porque la

gente, si se le deja hacer, se desmadra. ¡Menuda es la gente!

También leí en el «Diario de Navarra» la noticia de que se ha producido un suceso cuya comisión también debiera prohibirse con un cartelito que dijera: «Se prohíbe insuflar aire por vía rectal a un semejante». ¡A eso no hay derecho! Una cosa es la democracia y otra hinchar por el trasero a un congénere, aunque se lo merezca. Mi sobrinito Deogracias, el día de su Primera Comunión, le aplicó un bombín de hinchar bicicletas al sieso de un compañero de colegio (el Pacorro, que sacaba siempre muy buenas notas) y lo mandó para el otro mundo con la panza tan tersa como la de una rana; la familia del infante occiso lo tomó muy mal y nos retiró el saludo a todos. ¡Hay gentes que no saben distinguir y que carecen de espíritu deportivo! En mi familia nadie se alegró de que el angelito cascara, quede claro, pero en la suya lo tomaron muy a los pechos y no se recataban de llamarnos de todo.

Esto de querer convertir a otro en un globo montgolfier es divertido, de eso no hay duda, pero también encierra sus peligros; porque, a veces, fallece y su óbito acarrea remordimientos de conciencia! Al insuflado navarro lo inflaron por pederro y para que escarmentase. En Navarra se persigue muy sañudamente a los artistas de la música de viento por retambufa; recuérdese que aún no hace mucho multaron a un mozo de Goizueta por irse de copas el 18 de julio delante de las Casas Consistoriales, y hasta tuvo que tomar cartas en el asunto el señor gobernador civil.

—¿Puede explicar el acusado —le preguntó el señor juez— por qué levantó la pierna izquierda y expelió de sí una ventosidad alarmante y, para colmo, en público en el centro de la villa y en el aniversario conmemorativo del glorioso Movimiento?

—No, señor juez; la verdad es que explicar, lo que se dice

explicar, no puedo. Me vino de repente y le juro que no quise falta al respeto de la fecha. A un servidor, eso le pasa en todas las fechas.

—¡Siéntese el acusado!

—Sí, señor, muchas gracias.

Los navarros, quizá por su afición a las pochas, manjar de dioses y pródigo vivero de gas natural, suelen ser proclives a cuescos, traques, bulloes y demás suertes de borborismos externos, ora detonantes, ora hediondos y, claro es, la sociedad se toma sus defensas.

El arte de las prohibiciones es como un jardín de las delicias amojonado y también como un mar tenebroso y sin orillas, por el que podríamos navegar sin rendir jamás viaje. Uno echa de menos el diccionario contenedor de todo lo prohibido y prohibible o a punto de prohibirse, y lamenta que alguna asociación —a ser posible pia y de ámbito nacional— no se haya preocupado de ponerlo al alcance de todos, con lo que hubiera prestado un señalado servicio a la cultura.

Al compatriota de que se habla lo llevaron al hospital y le practicaron una «laparotomía exploratoria, debido a la insuflación de intestino por aire comprimido, a una presión media de 6,5 kilogramos». Uno ni conoce ni ha decidido, gracias a Dios, esa terapéutica, aunque le asuste su precisión, ni tampoco cree saludable el que le abran a nadie las paredes abdominales y el peritoneo en búsqueda de lo que es aire y al aire retorna, a lo mejor sin más que sentarse en la barriga del aireado y dar unos brinquetes suaves (no vaya a ser que reviente). Al cuerpo humano le pasa al revés que a los bancos emisores de moneda, y lo que para éstos es inflación para aquéllos es desinflación y alivio.

Con las prohibiciones debe procederse con sumo tiento y cautela, ya que no resulta justo contrariar lo que la naturaleza reclama. Como no deja de ser sentido común, si lo que la naturaleza reclame es inflar al prójimo como si fuera un neumático, a la naturaleza se le debe contrariar y sujetar, ya que de lo contrario sería el desorden o, como decía Aparisi Guijarro, el tumulto y el cachondeo. San Agustín, en «La ciudad de Dios», XVI, 13, dice que la naturaleza no podrá sentirse plena ni perfectamente feliz si no alcanzara lo que demanda. Bueno; pues en estos casos, aunque no lo alcanzase. A las demandas de la naturaleza también debe ponerse coto, en algunos supuestos y aun a riesgo de que no se sienta feliz del todo. La naturaleza es muy ansiosa y, en su ceguera, cree que vale hasta lo que está prohibido por el reglamento. Cicerón suponía a la naturaleza blanda, conciliadora y confidente de sí misma. La verdad es que no siempre es así, y a veces se nos presenta dura, peleona y pregonera de todos o casi todos los males.

GALERIAS SAYMON

en

SEGOVIA

(Avda. Fernández Ladreda, 17)

CUATRO MAGNIFICAS PLANTAS
dedicadas a:

CONFECCION, LENCERIA, COMPLEMENTOS DE ROPA
DE CAMA Y MESA.

ULTIMOS MODELOS EN CONFECCION DE SEÑORA.

¡TODO PARA EL, ELLA Y LA CASA!

Les invitamos a visitar nuestras instalaciones.

Moción de censura

Los concejales de AP a la espera de lo que decida su partido

Isidro Ayuso, independiente, abandonará la Comisión de Gobierno

Los concejales de Alianza Popular en el Ayuntamiento, Carmen Bernabé Pedrazuela y Manuel González Herrero, están a la expectativa de lo que decida su partido a cerca de la moción de censura contra el alcalde anunciada por el portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento. De momento el concejal González Herrero no piensa dimitir de su cargo en la Comisión de Gobierno Municipal, ni, según manifestó ayer a nuestra Redacción firmar la moción de censura. Esta postura encuentra sentido tras las tensiones surgidas a nivel nacional entre Alianza Popular y el Partido Demócrata Popular al que pertenecen Emilio Zamarríego, portavoz del grupo y siete concejales más. Según nos ha manifestado, González Herrero entiende que la moción que se presente lo será del PDP y que sobre firmarla o no deberá decidir su partido. Otra cosa, ha dado a entender, será votar a favor de la moción, lo cual parece más que probable.

Mientras, la concejala de AP, Carmen Bernabé Pedrazuela, entiende que la decisión tomada en el último pleno de no votar los presupuestos, fue tomada en conjunto por todo el Grupo Popular en el Ayuntamiento, así como la presentación de la moción de censura. Estima de momento que ha de seguir los pasos trazados por todo el grupo, salvo que su partido tenga algo que objetar.

ISIDRO AYUSO ABANDONARÁ LA COMISION DE GOBIERNO

El representante de Segovianos Independientes Isidro Ayuso ha manifestado a nuestra Redacción su intención de dimitir de la comisión de gobierno municipal antes del lunes. La deci-

Esta mañana, temperatura mínima de 26 grados en la capital

Los fuertes calores que venimos soportando en los últimos días van a alcanzar hoy su cénit, por el momento. Después de una noche asimismo calurosa, en la que no ha soplado nada de viento, contribuyendo con ello a que resultaran sofocantes las horas nocturnas, nos encontramos con que la mínima registrada en la madrugada de hoy ha sido de 24 grados y a las 8 de la mañana el termómetro marcaba ya ¡26 grados! El viento que sopla hoy es «de fuego».

La temperatura máxima en el día de ayer fue de 35,2°.

sión se adoptó ayer en el transcurso de una reunión del grupo para estudiar la situación creada a raíz del anuncio por parte del Grupo Popular de la presentación de una moción de censura al alcalde. «Mi situación en la comisión de gobierno ha sido siempre muy incómoda. Aunque esto no se entendió bien en su momento, mi grupo decidió estar en la comisión para servir de cuña entre los dos grupos mayoritarios y tratar de contribuir a la gobernabilidad del Ayuntamiento. Lo que no vamos a hacer es estar con un grupo sólo».

Isidro Ayuso ha evitado pronunciarse sobre si su grupo apoyará o no en votación la anunciada moción de censura, aunque ha dejado abierta la posibilidad de votar afirmativamente si cumple una serie de requisitos:

«Lo que está claro es que no vamos a firmarla porque eso estaría fuera de contexto. Además de la censura tendrá que haber alternativas, un programa aunque sea para unos meses. En función de lo que se ofrezca adoptaremos nuestra postura». Entre esas expectativas, deberá estar, a juicio del portavoz de Segovianos Independientes el dar participación a todos los grupos municipales.

Ya hay mucha demanda de localidades para el Festival Internacional

Importantes variaciones en el programa de mañana

Gran animación para retirar entradas con destino a las diversas actuaciones del Festival Internacional que mañana comienza, como es sabido. En algunos momentos, se forman colas ante la taquilla instalada en los bajos del Ayuntamiento, donde también se vende el programa oficial con repartos, argumentos, etc.

Nos llegan noticias desde Barcelona sobre el clamoroso estreno, anoche, en aquella ciudad, de «Scaramuccia» por Tag Teatro di Venezia, con la particularidad de que parte de la obra se habla en castellano y en ella se hacen repetidas alusiones a hechos y personajes del momento actual español. La crítica barcelonesa se ha volcado, en los diarios de esta mañana, en favor de la representación.

En cuanto a la primera actuación del Festival, mañana, a las

Despedida oficial del Ayuntamiento, en nombre de la ciudad, al Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41

Su estancia en Segovia se remonta a 1927

En las primeras horas de la tarde de ayer, la sala de sesiones de la Casa Consistorial fue escenario de un sencillo acto en el curso del cual, el Ayuntamiento, en nombre de la ciudad, procedía a despedir oficialmente al Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41, que en los próximos meses saldrá de Segovia de forma definitiva, conforme a los planes de reestructuración de guarniciones.

Las primeras autoridades civiles, militares y religiosas, concejales y diputados, así como delegados, directores provinciales y otras personalidades invitadas, asistieron al acto, que fue abierto por el alcalde de la ciudad, a cuyos lados tomaron asiento el general Angel Lossada y Aymerich y el teniente coronel jefe accidental del RACA, José Luis Borreguero.

El alcalde, Miguel Angel Traperó García, manifestó el pesar por tener que hacer una despedida, y máxime a un organismo tan vinculado a la ciudad como el RACA, establecido aquí, aunque entonces con otro nombre, el de Regimiento de Artillería Ligera n.º 16, en 1927; señala que ya en 1878 el Ayuntamiento gestionó la compra de la casa solariega que hoy todavía es sede del Regimiento, que entonces era una de las tan frecuentes casas de paños, para



El alcalde de la ciudad recibiendo una metopa del teniente coronel del Regimiento, Luis Borreguero.—(Foto: F. de Aranguren).

un Regimiento de Artillería Montada. Hace una breve historia del RACA desde su instauración en la ciudad y apunta que siempre ha recibido pruebas de cariño por parte de los segovianos, en cuyo nombre, el Ayuntamiento obsequió al Regimiento con un estandarte en 1979 y posteriormente con otro en junio de 1981 y un tercero en diciembre de 1984 ya con el escudo constitucional. Por último, expresa que este acto no quiere que sea de despedida, sino de mantenimiento del espíritu de unión entre Segovia y la Artillería, en definitiva, entre España y las Fuerzas Armadas.

OBSEQUIOS

Seguidamente, entrega al teniente coronel Borreguero una placa de recuerdo, en nombre de la ciudad, y al general Lossada una bandeja asimismo de recuerdo.

EL SR. BORREGUERO

Habló luego el teniente coronel jefe accidental del RACA, José Luis Borreguero, aludiendo a la venida del Regimiento a Segovia y a su afán, siempre evidenciado, de servir a Segovia, al Ejército y a España; el Regimiento dio vidas por salvar vidas segovianas y siempre ofreció y prestó ayuda en cuantas calamidades públicas se produjeron. «Somos conscientes de que hemos servido en un gran Regimiento —agrega— y nos cabe el consuelo de que el edificio que ahora dejamos va a ser sede de la Academia de Artillería». Agrega que espera que este espíritu aquí reinante se traspace a León, adonde ahora acuden estas unidades. Hace luego un emotivo canto a Segovia y agradece en nombre del RACA, al Ayuntamiento, como representante del pueblo, las atenciones que siempre se han tenido para con el Regimiento, ejemplo que está presente en los estandartes obsequiados y ahora en este homenaje. Re-

cuerda la circunstancia de que los artilleros sean segovianos honorarios y dice que la placa que ahora recibe permanecerá en lugar destacado allá donde se encuentre el RACA, en nombre del cual, entrega al alcalde un escudo con los símbolos del Ejército.

EL SR. LOSSADA

Finalmente, el general Angel Lossada y Aymerich agradece al Ayuntamiento las atenciones a lo largo de los dos años últimos en que ha sido coronel jefe del RACA. Pone de relieve que en sus contactos con los alcaldes de los pueblos siempre ha encontrado colaboración y simpatía, comportamiento que le lleva a afirmar, cuando se dice que la sociedad española es antimilitarista, que no es cierto. Alude a la expresa cita que a las Fuerzas Armadas se hace en nuestra Constitución y recuerda el momento emocionante y ratifica su cariño y amor a Segovia, por su ascendencia segoviana, sus estudios en la Academia y su estancia al frente del Regimiento; asimismo, testimonia su agradecimiento por el recuerdo que se le entregaba, que ha sido para él una gratísima sorpresa.

La corporación municipal obsequió a los asistentes, en el patio de la Casa Consistorial con un aperitivo.

CENA

Por la noche, a las diez, en el hotel Husa Puerta de Segovia, hubo una cena a la que asistieron cerca del centenar y medio de personas, entre ellas, el alcalde general Lossada, gobernador militar, jefes de varios cuerpos de la guarnición, delegados, directores provinciales y otras personalidades, como asimismo jefes, oficiales y suboficiales del Regimiento. A los postres, el alcalde señor Traperó, y el teniente coronel jefe accidental, señor Borreguero, pronunciaron breves palabras.

(Fotos: F. de Aranguren)

LAND ROVER
El todo terreno más versátil
J. HORCAJO S. A.

SANTA TERESA SEGOVIA
Cuartos de baño
Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 31 de julio

Van 212 días; faltan 153.
Sol: De 7,11 a 21,31 horas.

SANTORAL

Santos: Ignacio de Loyola, Segundo y Dionisio.

PENSAMIENTO

«Ningún yerro es más pernicioso en los maestros de las cosas espirituales que querer gobernar a los otros por sí mismos y pensar que lo que es bueno para ellos es bueno para todos». (San Ignacio de Loyola).

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 29:

9016

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
6	50
16	500
016	5.000
9015	1.250
9017	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,2
Viento del SE
Temperatura máxima: 35,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,2
Viento del SE
Temperatura mínima: 24,0
A las 8: 26,0

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

SALA «UNTURBE» DEL CASINO DE LA UNION

Oleos de J. Aragoneses. Hasta el 1 de agosto. Horario: De 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 16 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Héctor Ignacio Rincón y García, hijo de José Luis y de Rosalía. Javier García y de la Cruz, de Carlos-Esteban y de María del Carmen. Samuel de Diego, de José Luis y de María Eugenia.

Matrimonios: David Aragoneses y Marugán con Ana María Herrero y Moreno. Francisco Javier del Barrio y Gómez con María Fuencisla Casado y Melero. Luis Miguel Moreno e Hija con María Teresa de Santos y Herrero. Angel González y Díez con María Mercedes Fernández y Neira. Jorge Gómez y García con María del Carmen Quintanilla y Rubio. Ismael Dimas de Miguel con María del Mar Tabanera y Escobar. Luis Hernández y Jiménez con María del Pilar Casado y Huerta. Santiago González y García con María del Pilar del Río Román. Carlos Zamarrón y Sanz con Araceli de Lucas y Sanz. Francisco Martín y Arribas con María Rosario Santos y Herrero. Roberto Alonso y Jiménez con María Concepción Zaera y Velasco. Mariano Jesús Marugán y Domingo con Ana María Sánchez y García. José Antonio Valles y García con María del Carmen Esteban y Pérez. Carlos Rubio y Hernández con María de la Almudena

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Pascual y Cabrero. Tomás Migueláñez y Merino con Dolores Sánchez y Trujillo. Emilio García y Arenas con Emiliána González y Gonzalo.

BIBLIOTECA

HORARIO DE VERANO

De lunes a viernes: De 10 a 2 y de 5 a 7.
Sábados: De 10,30 a 1,30.
Domingos: Cerrada.

CONCURSOS

QUINTO CONCURSO DE CUENTOS

El Ayuntamiento de Mazarón (Murcia) convoca el quinto concurso de cuentos en el que podrán participar escritores de lengua castellana. El tema libre, inédito; serán presentados por triplicado, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara. Extensión máxima de ocho folios; bajo seudónimo. El premio será de 150.000 pesetas y placa, y accédit de 50.000 pesetas. El plazo de admisión finalizará el 31 de agosto.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN SAN RAFAEL

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael. Con asistencia de sonantes de la citada localidad, se realizó, por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, una extracción de sangre, consiguiéndose 42 bolsas, de entre los 51 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

15 de O+ . 4 del O- .
11 de A+ . 3 del A- .
3 del B+ . 2 del B- .
4 del AB+ .

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha a través de este medio informativo para agradecer, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL SECRETARIO DEL SEÑOR CALVO SOTELO LEE ANTE EL MICROFONO DE RADIO SEGOVIA UNAS BRILLANTES CUARTILLAS DE HOMENAJE A UN GRAN ESTADISTA ASESINADO

Hoy ha pronunciado en Radio Segovia un notable discurso el señor don Arturo Salgado, secretario y entusiasta amigo del gran patriota señor Calvo Sotelo, vilmente asesinado por agentes del Poder público. Agradecemos al Sr. Salgado la atención de dedicar el texto de su discurso a EL ADELANTADO.

Hizo la presentación del orador el culto escritor Sr. Camba, quien, con elocuentes palabras, hizo un merecido elogio del conferenciante; remarcó la autoridad del mismo para glosar la figura del gran parlamentario y ensalzó su genio político del que tanto necesitaba España. Puesto ante el micrófono el Sr. Salgado pronunció las siguientes palabras:

Recabo unos momentos de vuestra atención, en acatamiento, muy honroso para mí, de los deseos expresados por el culto y pondonoroso comandante de la Guardia Civil Sr. España para que, a título de haber sido yo amigo íntimo de don José Calvo Sotelo, identificado desde sus primeros pasos en la vida pública española con su pensamiento, con su gestión, con sus propósitos, encargado de su secretaría política, traslade a vuestros espíritus algunas de las convicciones que animaban el de aquel varón insigne, que consagró a su Patria todas las enormes actividades de su portentoso cerebro, y sacrificó en defensa de España el binestar de la familia, legítimas aspiraciones personales, la tranquilidad de su hogar, el porvenir de sus hijos, su vida entera.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud: es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El gran héroe americano. 16,30, Tocata. 17,30, La tarde, vaya tarde. 18,25, Avance telediario. 18,30, Los osos amorosos. 19,00, Planeta imaginario. 19,30, El arte de vivir. 20,00, Letra pequeña. 20,30, Verano 8,30 PM. Magazine. 21,00, Telediario. Punto y aparte. 21,45, Viento, madera y barro. 22,15, Sesión de noche. 00,15, Telediario. 00,45, Teledporte. 00,55, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,10, Bajo el mismo cielo. 20,40, Con las manos en la masa. 21,05, Kate y Allie. 21,30, Fin de siglo. 23,00, Tiempos modernos. 23,55, Carol Burnett. 00,20, Metrópolis. 00,50, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.
Viernes: 14, Mañana será otro día (conursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 19,30, Voces de España. 19,45, Regional: Castilla y León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

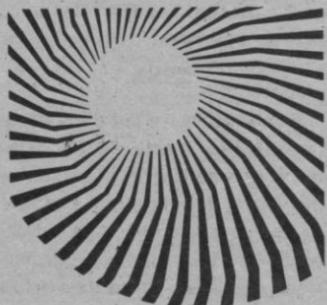
9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (PODOLÓGICO)

Suspende la consulta por vacaciones desde el día 28 de julio al 11 de agosto.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES EXTREMO SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA COMARCAS DE LA MONTAÑA.



GREMIO PROVINCIAL DE TALLERES DE REPARACION DE AUTOMOVILES Y AFINES



Recuerda a afiliados y no afiliados, que la Asamblea General Extraordinaria, se celebrará el próximo JUEVES, día 31 de Julio, a las 8,30 de la tarde, en la sede del Gremio (C/ Domingo de Soto, 3-1.º, Segovia). El objeto de la reunión es informar sobre la Nueva Legislación para los Talleres de Reparación. El tema es del máximo interés para todos.

Los Plásticos

Oleos y bronce de Ana Núñez



La burgalesa artista plástica Ana Núñez expone en el «Alguarín de Arte El Enebro» 18 esculturas en bronce de pequeño formato y 14 óleos también de tamaño reducido.

De su trabajo pictórico, el profesor Alberto C. Ibáñez escribe: «Los de Ana Núñez son paisajes presentidos, si se quiere, sentimiento hecho color. Pintura elaborada con cultura, pero sin pedantería. Haciendo no «lo que conviene» sino mostrando «lo que es».

Algo discrepamos de la opinión del señor Ibáñez. A nosotros nos parece el trabajo de Ana Núñez —tanto su pintura como escultura— algo poco intuitivo o presentido, y si bastante meditado y cerebral. La artista trabaja bien, conoce suficientemente el oficio y tiene una cultura plástica considera-

ble. No es pues una intuitiva, una visceral. Lo suyo es el trabajo meditado. Con ello consigue resultados coherentes y de cierto gusto. Busca el hueco revelador en sus esculturas, y es suave, contenida y equilibrada en los óleos. (Alguarín de Arte «El Enebro».)

OMISION EN UNA ESQUELA

Nos informa la familia de doña Antonia García García (q.e.p.d.) que en el original que ayer nos remitieron para confeccionar la esqueleto que se publicaba, omitieron involuntariamente el nombre de un familiar de la finada, omisión que desean subsanar con esta nota. Se trata de doña María Fuencisla Gilarranz, hermana política de la fallecida.

Comisión Municipal de Gobierno

Aprobada la convocatoria de un concurso público de rehabilitación de fachadas

Los propietarios correrán únicamente con los gastos de material y medios auxiliares necesarios

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia ha aprobado en su última sesión la convocatoria del concurso público de restauración de fachadas de edificios ubicados dentro del recinto amurallado y demás zonas sujetas a planeamiento especial dentro del Plan General de Urbanismo de la ciudad. Queda aprobado el concurso y no la dotación económica del mismo, pendiente, como tantas otras materias en el Ayuntamiento de la aprobación de los presupuestos municipales. De esta forma ya queda abierto el periodo para que los particulares puedan acceder al mismo. Podrán hacerlo todos aquellos propietarios de viviendas incluidas en las áreas de los planes especiales y cuyas fachadas tengan más de 50 años de antigüedad.

Del conjunto de las presentadas se procederá a realizar una selección atendiendo a diversos criterios, entre ellos la calidad artística de la edificación, su repercusión en la imagen de la ciudad y el estado de conservación.

Realizada la selección se establecerá un orden de intervención puesto que, de momento, no se conoce con exactitud el número de fachadas que abarcará el programa.

En el orden que se establezca se firmarán convenios con los propietarios en los cuales los compromisos de ambas partes serán los siguientes: el Ayuntamiento aportará los medios técnicos para la redacción de proyectos, si es necesario y la dirección de obras, la mano de obra y una subvención, a fondo perdido, igual al importe de la tasa de licencia municipal de obras. La propiedad aportará por su parte se comprometerá a dar las máximas facilidades para la ejecución de las obras, aportará el costo de los materiales y los medios auxiliares necesarios.

Tercera y última fase de rehabilitación de La Alhóndiga

La Comisión de Gobierno aprobó la tercera fase del proyecto de rehabilitación del edificio de La Alhóndiga, así como su adjudicación directa a la empresa Volconsa por un importe de 23 millones de pesetas. Esta tercera fase es la última proyectada y en ella se incluye obras de marquetería instalación de calefacción y diferentes remates para lo cual la empresa adjudicataria tiene tres meses de plazo.

Equipo de compensación automática para el acuífero

Fue aprobada igualmente la propuesta de adquisición de un equipo de compensación automática para el acuífero de Madrona, con el cual pretende rebajarse ostensiblemente la factura de energía eléctrica que acarrea

el bombeo de las aguas del acuífero. El mencionado equipo cuesta 990.000 pesetas y con los ahorros previstos se estima amortizarlo en 11 meses.

En otro punto se acordó contratar a Voltar, por 68.940 pesetas mensuales el mantenimiento, conservación y control de las instalaciones eléctricas del citado acuífero.

Próximo bando

Se aprobó un bando que sobre el riego de parques y jardines será hecho público próximamente, dada las previsiones de escasez de agua para los próximos meses. En dicho bando se establecerán las normas para el riego de jardines tanto públicos como privados, días y horas en que se permitirán. También en relación con la problemática de la escasez de agua fueron aprobadas por 14.148 pesetas obras en la zona alta del barrio de Hontoria con el fin de dar mayor presión al agua, que no llega a varias viviendas.

Certificados de obras

Fue dado el visto bueno a los siguientes certificados de obra: número 1 de la construcción de fosas sépticas en Fuentemilanos por importe de 1.188.810 pesetas; de construcción de fosas sépticas en Hontoria, Revenga, Madrona y Zamarramala por importe de 503.004 pesetas; de pavimentación en las calles de Campo y Cronista Enriquez por 2.626.949 pesetas y de ampliación de abastecimiento de agua mediante perforación de pozo en Fuentemilanos.

Peticiones de licencias de obra

Se conceden las solicitadas por María Hernando Gómez para construcción de 15 viviendas en la Travesía de Las Lastras, Alejandro Gala Martín para adaptación de local para tienda de Ultramarinos en el 25 del Paseo Conde Sepúlveda, Antonio Mar-

Salvador Lucio, a la Feria de Artesanía de Soria

El conocido artesano segoviano Salvador Lucio va a participar, especialmente invitado, en la Feria de Artesanía de Soria, que se inaugura esta misma tarde. Además, el popular Salva lleva el propósito de lucir sus habilidades con la dulzaina, pues la música popular segoviana es muy apreciada en Soria debido a su similitud con la de aquella provincia.

**GRACIAS
ESPIRITU SANTO**

E. R.

tín Mate para construcción de 6 viviendas en la calle Sol de Zamarramala y para demolición del edificio donde estas irán ubicadas, Agapito Sonllewa sobre licencia de primer uso para un edificio de dos viviendas en Madrona. Y Luis Serrano López para obras en el 5 de la calle Juan Bravo. Se deniega, en base al informe de la Comisión de Patrimonio la petición de Alejandro Lázaro Lázaro de aprobación de anteproyecto de edificio en el número 3 de la calle Infanta Isabel.

En urbanismo y obras además, queda aceptada la sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid acerca del derribo de la finca número 7 de la Plaza de Santa Eulalia.

Desestimados los recursos de los establecimientos hosteleros de la Plaza Mayor

La Comisión de Gobierno desestimó los recursos de reposición interpuestos por los propietarios de seis establecimientos hosteleros de la Plaza Mayor contra liquidaciones de tasas por ocupación de vía pública con terrazas de bar en la temporada de 1986. Los recursos habían sido interpuesto por los propietarios de La Taurina, Victoria, La Concepción y Negresco 25, Juan Bravo y Jeyma.

Igualmente en el apartado de Hacienda y Patrimonio se aprueban las concesiones de explotación durante la temporada estival de los quioscos-bares de los jardines de San José y Playa de las Arenas a las hermanas Rosa y María Jesús Fadrique García y Celestino Altive Castilleira, respectivamente.

Se aprueba la adquisición de material de oficinas para los servicios de delineación por importe de 650.000 pesetas.

Otros temas

Quedó aprobada la propuesta de actuación del grupo musical «Hadit» el día 22 de agosto en el Patio de Armas del Alcázar y los gastos de 200.000 pesetas para dicha actuación.

Pasa a la Comisión de Urbanismo y a la Oficina Municipal de Planeamiento la propuesta interesando el cambio de calificación de terrenos del CERSU para recogida selectiva de residuos.

Se eleva a provisional con único aspirante y se aprueba el tribunal y fecha del examen para la plaza de viceinterventor de fondos.

Se acuerda la gratificación por trabajos extraordinarios a diverso personal y la prórroga de contratos de diverso personal, entre otros a cinco jardineros.

Por último se cede en uso al Casino de La Unión una máquina impresora de direcciones.

F.A.



Universidad Nacional de Educación a Distancia

Normas sobre solicitud de Plaza, matrícula y traslado de expediente:

- Alumnos procedentes del I.N.B.A.D.
- Alumnos procedentes de otras Universidades y alumnos con
 - Selectividad.
 - Licenciados de otras Facultades o títulos equivalentes: A.T.S., Asistente Social, etc.
 - Profesores de E.G.B.

PLAZO: Del 7 al 31 de Julio. Más información en la Secretaría del Centro Asociado, Plaza de Conde Alpuente, n.º 2. Teléfono 435261, donde podrán retirarse las instancias.

PARADINAS

Semana de cine y fiesta de la asociación cultural

El próximo lunes, día 4, comienza en Paradinas la II Semana de Cine que organiza la asociación cultural Fray Estaban de las Monjas. De lunes a viernes se proyectarán los títulos «Una noche en la ópera», «Los siete magníficos», «El crack II», «Tiempos modernos» y «Ben-Hur». Todas las proyecciones comenzarán a las diez de la noche.

Por otra parte, la asociación cultural celebrará su fiesta en dos sábados consecutivos. El sábado 9 habrá misa a las 12 de la mañana, seguida de un vino español para los socios. Por la tarde se abrirá la exposición «La joya de Paradinas en la prensa». A las 8,30 tendrá lugar una con-

ferencia coloquio a cargo del presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, que hablará sobre el gobierno de la provincia. Por la noche se celebrará un baile público.

El sábado 16 de agosto, además de la clausura de la exposición citada, pronunciará una conferencia el académico de San Quirce, Francisco de Paula Rodríguez.

Por otra parte del 15 al 21 de septiembre se celebrará una semana cultural con diversos actos. Estas actividades han encontrado el patrocinio de la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Cultura.

NAVAS DE SAN ANTONIO

Próxima inauguración de una granja-escuela

(J. GUTIERREZ, CORRESPONSAL).

Importante noticia para Navas de San Antonio. Está próximo a iniciarse la construcción de una de las más importantes granjas-escuelas que habrá en España. La empresa propietaria y promotora de esta idea se denomina Gran Escuela San Antonio S.A., y sus accionistas son personas de Madrid que en las últimas semanas han visitado ya el lugar del emplazamiento, situado en las cercanías de esta localidad y cuya extensión es de aproximadamente 20.000 metros cuadrados.

Los promotores han mantenido contactos con diversas personas tanto del Área de Expansión Industrial de Castilla y León, como de la Diputación Provincial y de Caja Segovia,

para exponer el proyecto y obtener facilidades crediticias. Hay que tener en cuenta que la inversión gira en torno a los 200 millones de pesetas...

Dispondrá esta granja-escuela de todo tipo de comodidades para los niños que aquí vivirán en régimen de internado en estancias no superiores al mes de duración. Está previsto la construcción de diversos pabellones con una superficie total de 4-5.000 metros cuadrados. La capacidad será para unos 200 niños en cada turno. Aquí estarán en pleno contacto con la naturaleza conociendo de forma directa el trato con los animales (vacas, cerdos, ovejas, etc.), cuidando de los mismos y viviendo el día a día de forma bien distinta a una gran ciudad.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



DIEGO DE COLMENARES

El 26 de julio de 1586, en la segoviana calle de Escuderos, nació Diego de Colmenares, recibió el bautismo en la iglesia de San Esteban. Era hijo del carpintero Hernando de Colmenares y Juana de Peñalosa.

Estudió latín y teología en el Colegio de Santa Cruz y, desde allí, marchó a Salamanca. El año 1610 cantó su primera misa. Fue cura párroco de Valdesimonte hasta 1617, que tomó posesión en la capital de la parroquia de San Juan de los Caballeros. Incansable investigador y escritor ameno, con su amor a los temas históricos nos legó la gran obra titulada «Historia de la insigne ciudad de Segovia y compendio de las Historias de Castilla».

Murió el domingo 29 de enero de 1651 y recibió sepultura en la iglesia donde ejerció su sagrado ministerio.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

CUELLAR

Espectáculos y actividades para el mes de agosto

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Ha sido dada a conocer la programación cultural y deportiva para el mes de agosto que previo a las fiestas patronales de la villa elabora el Ayuntamiento a través de su Concejalía de Cultura y Deportes. En esta programación intervienen además, como colaboradores, la Junta de Castilla y León que patrocina una de las actividades del Estival 86, llegadas a Cuéllar a última hora; Colectivo de Artesanos Cuellaranos, cine club La Strada, Grupo Villa de Cuéllar, Asociación Coral Cuellarana, grupo de teatro Zereia, Rondalla Colenda, pandas, centro APADEFIM, La Cojalba, Atrio-Cuéllar, Club San Miguel, Lorma, CPEC, Hogar del Pensionista y equipo Rincón Castellano.

Los actos programados desde el próximo sábado hasta el 28 son los siguientes: El mismo sábado, a las diez de la noche, actuación en el patio de armas del castillo de Nuevo Mester de Juglaría y el grupo finlandés Pohjantajti, encuadrados en las actividades Estival 86.

Sábado día 9: Inauguración de la Feria de Artesanía, fase previa del torneo municipal de fútbol y del campeonato local de balonmano.

Domingo 10: Tiro al plato, clausura de la Feria de Artesanía, apertura de la exposición de pintura en el patio del Ayuntamiento de Dorí Magdalena y fútbol.

Viernes 15: Cine para la tercera edad.

Sábado 16: A las diez de la noche en el patio de armas del castillo, concierto a cargo de la Coral Lírica «Amigos de la Zarzuela».

Domingo 17: A las diez de la noche en el castillo actuación del grupo de teatro libre e independiente Zereia.

Lunes 18: Cine infantil.

Martes 19: Concierto de guitarra por José María de Andrés. La entrada es gratuita y la actuación se desarrollará en el aula cultural «La Magdalena».

Jueves 21: Actuación en con-

cierto del grupo Rondalla Colenda.

Sábado 23: A las diez de la noche, en la plaza de toros, festival de la jota. Al mismo están invitados los grupos «Berca», de Algemesí (Valencia); «San Ildefonso», de Mareña de Aljarafe (Sevilla); «Alegria Tafallera», de Tafalla (Navarra) y grupo Villa de Cuéllar.

Domingo 24: Actuación del grupo Resurgir y más tarde del grupo de rock Cloaca Letal.

Lunes 25: Concurso de com-

peticiones artísticas con arenas de colores; inauguración de la exposición de carteles de fiestas en el Ayuntamiento; y a las nueve de la noche concierto presentación en el aula cultural «La Magdalena» de la reciente formada Agrupación Coral Cuellarana.

Los actos culturales de este programa se cerrarán en jueves 27 con la actuación de la Escuela de Arte Ecuestre de Segovia con el espectáculo «Así bailan los caballos».

SANCHONUÑO

PROXIMO COMIENZO DE LAS FIESTAS

Desde el sábado 2 de agosto y hasta el miércoles 6, se celebrará en Sanchonuño las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario. El pregón estará a cargo de José Luis Herrero Sanz, en presencia de la reina de las fiestas y sus damas. Todos los días serán amenizadas las veladas con verbenas a cargo de las orquesta «Centaur» y «Anade».

En el programa también figuran distintos actos deportivos: Partidos de pelota, y los tradicionales partidos de fútbol entre solteros y casados. Concursos, actuaciones y juegos infantiles tendrán también su lugar en estos días de fiestas. Estos días Sanchonuño celebra la «Semana Cultural» con conferencias, teatro y bailes regionales.

CORRAL DE AYLLON

Inauguración del frontón

(RAFAEL DE DIOS GARCIA, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado la fiesta anual de la asociación «La Unidad». En la comida celebrada en la plaza, estuvieron presentes unos doscientos comensales, y el grupo de dulzaineros «Los Ramos» se encargó de animar en todo momento el ambiente.

Por la tarde, se procedió a la inauguración del frontón y, tras unas palabras del señor alcalde,

el presidente de la asociación entregó a Fausto, entrañable jugador de la localidad, una placa homenaje por su labor en pro del deporte de la pelota.

La tormenta impidió el fin de fiesta programado, que consistía en la representación de la obra «El sueño de una noche de verano», de Shakespeare, por un grupo de jóvenes del lugar, que se pospuso para el día siguiente y tuvo gran aceptación entre los asistentes.

OLOMBRADA

EXPOSICION DE PINTURA DE UN HIJO DEL PUEBLO

(ABEL PECHARROMAN, CORRESPONSAL).

Aprovechando la afluencia de turistas al pueblo, y deseando nuestras autoridades todo lo mejor para los que nos honran con su presencia, así como para todos los vecinos del pueblo, ha puesto a disposición de un hijo del pueblo los bajos o salón del Ayuntamiento para que exponga sus trabajos sobre la pintura, que versará sobre pinturas al óleo, bodegones, y cuadros o paisajes del pueblo de Olombrada. La exposición será del 3 al 15 de los corrientes.

Este paisano nuestro reside en Valladolid. Nació en Olombrada en el año 1947. De familia muy modesta, le tocó trabajar duro en la vida, y nos dice que su ilusión fue siempre la pintura. Cursó estudios sobre su tema preferido en la escuela Tierra - Sombra de Valladolid, y ahora, vamos a tener la ocasión

de ver en nuestro mismo pueblo el esfuerzo de sus estudios y su trabajo. Dado que esto no es muy corriente en estos pequeños pueblos, y al ser el tiempo en que el pueblo casi dobla sus habitantes, esperamos que la exposición será un verdadero éxito, para orgullo del protagonista y a la vez también para todos nosotros.

El expositor, Felipe Muñoz Delgado, ha expuesto individualmente, en el año 82, en Frumales; el año pasado en Cuéllar, y ahora, en Olombrada. Exposiciones colectivas en el Ayuntamiento de Valladolid, sala Alonso Berruguete. Caja de Ahorros Popular. En la Semana Internacional de Cine de Valladolid, lo cual fue pasado por televisión. Nuestro paisano Felipe sigue estudiando, investigando sobre la pintura en la misma escuela Tierra - Sombra de Valladolid, ya que como él nos dice, en pintura, nunca se aprende todo.

NAVAS DE RIOFRIO

El MOPU empieza por el final

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL).

A mediados de este mes de julio el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha concluido los trabajos de ampliación y mejora del firme en la carretera que enlaza La Granja con la puerta de Castellanos, de este bosque de Riofrío (en realidad, sólo se ha concluido íntegramente el tramo desde la carretera Segovia - San Rafael hasta la citada puerta, ya que en el otro tramo hasta La Granja las obras continúan en una gran parte...).

Pues bien, si lo que el MOPU deseaba era facilitar un mejor acceso hasta el bosque de Riofrío la verdad que tenía que haber empezado por otras carreteras, bastante más transitadas, y tan necesitadas como ésta o incluso más, de esa misma labor de ampliación y mejora del firme.

Es incomprensible, salvo que el MOPU tenga razones que nosotros no comprendemos, que se gasten cerca de 100 millones de pesetas para mejorar una carretera que presenta al menos estos tres inconvenientes (además de su bajo tráfico): atraviesa una finca particular que pertenece al pueblo de Reven-

ga, con dos puertas de acceso, que el automovilista debe abrir y cerrar; pasa por debajo de un puente del ferrocarril «punto negro» por su estrechez y, en tercer lugar, y esto es lo más curioso del caso, conduce hasta una puerta de esta finca de Riofrío, que está cerrada y lleva así ya dos años... Es decir, que el automovilista tiene que rodear la valla del bosque de Riofrío e ir hasta la puerta de Hontoria. Y esta carretera, si que está en un estado no muy bueno, además también de su estrechez.

Lo lógico es que el MOPU, si quiere arreglar carreteras empuje, al menos, por donde discurre más tráfico. Y en el caso de los accesos hasta el palacio de Riofrío se trata en concreto de las llegadas hasta la Puerta de Madrid (la más cercana como su nombre indica a la capital de España si se viene desde San Rafael) y la que une Segovia con el Palacio, que es la Puerta de Hontoria.

En total sería actuar sobre poco más o menos 6-7 kilómetros, que desde luego están tan necesitados, o incluso más dado su tráfico, que la carretera que ahora se ha mejorado. ¿Por qué ha empezado el MOPU por lo menos urgente? Pues vaya usted a saber...

VALLADOLID

Avance del programa de homenaje a Miguel Delibes

La comisión organizadora del homenaje al escritor vallisoletano Miguel Delibes ha hecho público un avance de los actos principales que se realizarán con este motivo el próximo 6 de septiembre en Valladolid.

Por la mañana de ese día, Miguel Delibes será nombrado hijo predilecto de Valladolid durante un acto que se celebrará en el Ayuntamiento de la capital y en el que participarán diversas autoridades; entre ellas Pedro Lain Entralgo, que pronunciará una lección académica.

En la misma sesión se dará lectura a las adhesiones que recibirá Miguel Delibes y, a continuación, se celebrará una comida homenaje al escritor vallisoletano.

Por la noche, tendrá lugar el estreno mundial de la adaptación teatral de la novela de Miguel Delibes «La hoja negra», dirigida por Manuel Collado.

El homenaje a Miguel Delibes, así como su nombramiento de hijo predilecto de Valladolid, fueron aprobados por unanimidad en una reciente sesión plenaria del Ayuntamiento capitalino, según una moción de la Alcaldía en tal sentido.

UGT: «J.R. Alimentación» ha estafado a 400 personas

La Unión General de Trabajadores (UGT) informó en Valladolid de que el caso de la empresa «J.R. Alimentación», que ha estafado a 400 personas en toda España, se encuentra actualmente en la Audiencia Territorial.

La empresa, que estaba asentada en la mayoría de las provincias españolas, pertenece al vallisoletano Juan Manuel Rojo Lara, actualmente en prisión preventiva, que pretendía dedicarse a la distribución de huevos.

Juan Manuel Rojo Lara, implicado hace años en otro asunto de estafa con una secta religiosa, pedía a los interesados por su oferta laboral que pagasen 250.000 pesetas por el puesto de trabajo y comprasen una furgoneta para la distribución de los huevos.

En los primeros meses estos trabajadores percibieron su sueldo, pero nunca realizaron tareas de distribución de huevos, sino que se dedicaron a atender asuntos personales del

empresario, según denunció la UGT.

A partir del tercer mes se les dejó de pagar, con lo cual muchos de ellos pusieron el caso en conocimiento del sindicato ugetista, que a su vez realizó las diligencias oportunas para ponerlo en conocimiento de los jueces.

Por su parte, la Policía también se sorprendió por el anuncio de oferta de trabajo y sometió a un examen a dicha empresa, comprobando que carecía de lista de proveedores.

Según algunos de los 27 trabajadores que «J.R. Alimentación» tenía en Valladolid, éstos en algunos casos fueron amenazados de muerte por Juan Manuel Rojo Lara, en el caso de que denunciases el hecho.

Juan Manuel Rojo Lara distribuyó entre los trabajadores hojas y folletos, cargados de religiosidad, en los que se hace alusión a diferentes problemas que padece el ser humano y ofrece soluciones para combatirlos, según informó la UGT.

LEON

Firmado el convenio para la instalación del INEF

El convenio entre el Ministerio de Cultura y la Junta de Castilla y León para instalar en la capital leonesa el Instituto Nacional de Educación Física (INEF) fue firmado ayer en León.

Firmaron el convenio el secretario de Estado para el Deporte y presidente del Consejo Superior de Deportes, Romá Cuyás, quien lo hizo en representación de la Administración del Estado y el presidente de Castilla y León, Demetrio Madrid López, con el consejero de Educación y Cultura del Gobierno regional, Justino Burgos González.

Asistieron al acto de la firma las primeras autoridades leonesas y otras personas relacionadas con el deporte y la enseñanza.

Al final de la firma, Justino Burgos dio cuenta del contenido de los protocolos de este convenio en cuanto a las condiciones establecidas entre el Consejo Superior de Deportes y la Junta de Castilla y León, así como los compromisos de ayudas por parte de la Diputación Provincial y la Universidad de León.

Romá Cuyás expresó su satisfacción por la firma para la creación de este centro, valorando

su importancia en materia educativa, cuya propuesta se elevará al Consejo de Ministros para su aprobación definitiva.

Cerró el acto Demetrio Madrid, que hizo referencia a la política deportiva y a la importancia del deporte en la formación del hombre, considerando el acto de la firma del documento como de relevante importancia para León y toda la Comunidad Autónoma.

El presidente de la Junta de Castilla y León valoró también el equilibrio y solidaridad que, a su juicio, tienen estos centros para construir la comunidad regional, y que «configuran una voluntad que va más allá de lo que dice la letra del Estatuto».

El arquitecto Jorge Zapata hizo una valoración de las instalaciones deportivas que se llevan a cabo en el estadio Hispánico, que la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León posee en la capital leonesa.

La ubicación del INEF en León fue objeto de polémica en Valladolid, ya que sus autoridades municipales y universitarias reclamaban este centro deportivo para la ciudad del Pisuerga.

Jaime González visita hoy la provincia

Jaime González, vicepresidente de la Junta de Castilla y León y consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, visita hoy la provincia de León para inspeccionar diversas estructuras agrarias.

El vicepresidente, acompañado por técnicos de su departamento, inspeccionará obras de perforación y sondeo para regadíos en la zona de Sahagún - Valderaduey.

Asimismo, recorrerá la Cooperativa Agraria de Villafuella del Condado y se dirigirá a la zona del Orbigo para inspeccionar una serie de obras en la margen izquierda del Porma.

Esta visita forma parte de las habituales inspecciones que realiza la Consejería de Agricultura a las provincias de Castilla y León para recabar información sobre obras en el sector agrícola.

Exposiciones en la Fundación Municipal de Cultura

Las exposiciones «Hirosima - Nagasaki» y «Pintura Naif en Alemania» centrarán la programación de la Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid para el próximo mes de agosto.

«Hirosima-Nagasaki», que se abrirá el próximo día 1, permanecerá durante toda la primera quincena de agosto y, en cambio, «Pintura Naif en Alemania» la hará a partir de la segunda.

También continuarán durante agosto las actividades de los talleres de cestería, flora medicinal, bordado y creatividad musical, entre otros.

SORIA

Mueren 91 cerdos al volcar un camión

Noventa y un cerdos han sido enterrados en el término municipal de Medinaceli, en la provincia de Soria, después de que murieran en un accidente de tráfico, al volcar el camión en el que iban cargados.

El Camión con matrícula BU-5726-I, conducido por Octavio Palacios Esteban, que resultó ileso, se salió de la calzada y volcó anteayer por la tarde en la carretera N-2, entre Madrid y Barcelona, a su paso por Medinaceli.

A consecuencia del accidente murieron 91 cabezas de ganado porcino de las 180 que llevaba el vehículo y que se dirigía a América.

AGRICULTOR - GANADERO

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA,

consciente de los problemas de estos sectores básicos para la economía segoviana, pone a su disposición líneas especiales de financiación:

¡GANADERO!, Préstamos contra **LA SEQUIA**, Convenio de colaboración con la Junta de Castilla y León.

CUANTIA: Hasta **600.000 Ptas.**
TIPO DE INTERES: Hasta un máximo del **4%**

Además, para Campañas, para nuevas inversiones o mejora de explotaciones agrarias, para compra de fincas... etc... dispone del **CREDITO AGRICOLA «CAJA-SEGOVIA».**

Con tipos de INTERES MINIMOS y a los **MAYORES PLAZOS**

Infórmese en cualquiera de nuestras Oficinas, donde sin duda encontrará soluciones concretas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Izquierda Unida presenta una proposición de ley para rehabilitar a la UMD

Madrid.— El portavoz de Izquierda Unida, Enrique Curiel, presentó ayer en el Congreso una proposición de ley sobre los militares de la UMD (Unión Militar Democrática), que ha sido elaborada por el abogado Jaime Miralles, que fue candidato al Congreso por esta coalición.

La proposición de ley consta de tres artículos, una disposición adicional, una disposición derogatoria y una disposición final, y supone la aplicación plena de la ley de Amnistía de 1977, que les fue aplicada a estos militares, pero no en las penas accesorias, que les supone el no poder volver a reingresar en el Ejército.

El artículo primero de la proposición de ley indica que la ley

de Amnistía «se aplicará a instancia de los interesados al personal militar que, por hechos comprendidos entre el 1 de enero de 1973 y el 15 de diciembre de 1976, hubiere sido sancionado administrativa o penalmente como una pena principal o accesorias, con separación de servicio o pérdida o suspensión de empleo».

También establece que la reincorporación de personal comprendido en esta ley a la escalada activa de las Fuerzas Armadas se llevará a cabo incluyendo a los interesados en el escalafón respectivo, con el puesto y con el grado que habrían alcanzado si no hubiesen sido sancionados ni en su caso procesados.

EN POCAS LINEAS

Los españoles que presten el servicio militar voluntario podrán alistarse por un tiempo de entre 18 meses y tres años y tendrán derecho a prestaciones de la Seguridad Social, según una orden del Ministerio de Defensa que publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado.

La dirección de «Astano» ha solicitado de la Dirección General de la Marina Mercante permiso para la construcción de una plataforma semisumergida de perforación marina, en cuyo proyecto serán invertidos 17.000 millones de pesetas. La plataforma, según el proyecto presentado, tendrá 82,2 m. de eslora; 61,9 m. de manga; 31,3 m. de puntal y un tonelaje de registro bruto de 14.926.

Los senadores de Convergencia i Unió rechazaron ayer la

resolución del presidente del Senado, José Federico de Carvajal, que establece que el juramento o acatamiento de la Constitución se haga en castellano como «lengua oficial del Estado».

Joaquín Carazo Morugán, veterinario de 28 años y vecino de Castilblanco (Badajoz), fue el ganador del premio de 50 kilos de oro en el sorteo de la Cruz Roja, celebrado el lunes. El afortunado está casado y tiene un hijo de 20 días.

Las exportaciones de cítricos superarán en la campaña 85-86, que finalizará en septiembre, los dos millones de toneladas, lo que supone un aumento de unas 500.000 toneladas respecto a la campaña anterior, informó el Ministerio de Agricultura.

bolsa de madrid

La jornada de hoy y dentro del conjunto bursátil, la Bolsa sigue acusando diferencias, que en la mayoría de los casos se inclinan al signo positivo.

En el corro eléctrico volvieron a producirse descensos en los valores más significativos del mismo, que no alcanzaron gran altura, pero que hacen que su índice parcial baje de nuevo.

Estas bajas, unidas las de Telefónica, no consiguen que el mercado logre superar con mayor fuerza el índice general.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 2,50 y Petromet repite cambio.

En el sector eléctrico, Catalana de Gas sube 5 y Viesgo 7, con bajas de tres en Hidroeléctrica del Cantábrico de uno en Hidrol e Iberduero y de 1,25 en Sevillana, repitiendo cambios Endesa, Reunidas de Zaragoza, Fecsa, Saltos del Nansa y Unión Fenosa.

En metálicas básicas, Altos Hornos sube 0,25, Nueva Montaña 4,50 y Olarra 3, destacando Felguera con 25 puntos en alza.

Tubacex repite cambio y Forjas Alavesas baja 0,50.

En materiales de construcción, Asland y Uralita suben 3, y Cristalería Española, 3. Financiera y Minera repiten cambio.

En químicas, Cross y Española del Oxígeno repiten cambios, Explosivos sube tres y Energías 5.

En el grupo de automóviles, Tudor sube 13, Santana 7 y Motor Ibérica 3,50.

En material de transporte, Macosa sube cinco y Auxiliar de Ferrocarriles repite cambio.

En alimentación, Koipe sube nueve y Tabacalera 20, repitiendo cambios Savin, El Aguila y Uniasa y con baja de 13 en Azucarera.

En construcción, Dragados repite cambio y Fomento de Obras sube 5.

En seguros, La Unión y el Fénix sube 45 y Mapfre repite cambio.

En inmobiliarias, Urbis sube cinco y Vallehermoso 6, con baja de dos en El Encinar.

En el grupo de bancos, Bilbao sube 4, Hispano 5 y Vizcaya 30. Central baja 2 y Santander 3, repitiendo cambios Banesto y Popular Español.

Telefónica bajó 0,50.

Bolsa firme, pero en menor medida que la sesión de ayer.

En el primer debate para fijar la estrategia ante las próximas elecciones municipales

Fraga califica de falsas las noticias que hablan de discrepancias en AP

No quiso comentar el contenido del debate

Madrid.— Los presidentes provinciales de AP celebraron una reunión con el presidente nacional, Manuel Fraga; los vicepresidentes y el secretario general para celebrar un primer debate sobre la estrategia que seguirá el partido mayoritario de la oposición en las próximas elecciones municipales y autonómicas. Manuel Fraga ofreció al término de esta reunión una rueda de prensa en la que calificó de «absurdas, disparatadas, infundadas y falsas» las noticias aparecidas en los últimos días en los medios informativos, en las que se recogían las discrepancias que han surgido en AP tras la crisis abierta en la Coalición Popular. Sin embargo, algunos dirigentes aliancistas confirmaron que no hay unanimidad en el seno de la dirección de AP, y que mientras Fraga se muestra satisfecho con los resultados de las elecciones generales, otro sector de la dirección considera éstos insuficientes y contempla la necesidad de promover una renovación interna y, a medio plazo, un recambio en el actual liderazgo.

El Grupo Popular del Ayuntamiento de Madrid denunció favoritismos en la Concejalía de Servicios Sociales

Madrid.— Los concejales del Grupo Popular del Ayuntamiento de Madrid han denunciado la existencia de favoritismo hacia la Fundación Solidaridad Democrática por parte de la Concejalía de Servicios Sociales. Señalan que a esta fundación se le han adjudicado directamente y con carácter de exclusividad los servicios de educación familiar y educación de calle en los 18 distritos de Madrid, sin dar la posibilidad de que otras asociaciones participen en estos trabajos de tipo social.

El Grupo Popular señala que tal favoritismo es debido a que Solidaridad Democrática fue fundada y promovida por destacados miembros del PSOE, tales como Carmen García Bloise y Javier de Paz.

Según una nota difundida ayer por este grupo, el concejal Luis Peral había propuesto en el pleno municipal del pasado 30 de mayo que al terminar a finales de junio los contratos de prestación de los servicios de educación familiar y de calle éstos fuesen adjudicados por concurso público y por separado en cada distrito. «La última comisión de gobierno», continúa la nota, «ha rechazado nuestra propuesta y ha prorrogado los contratos a favor de Solidaridad Democrática» por un importe de más de 21 millones para los servicios de educación familiar y ocho millones y medio para los correspondientes a la educación de calle.

Manuel Fraga rechazó comentar el contenido del debate llevado a cabo en la reunión con los presidentes provinciales y se limitó a afirmar que la existencia de discrepancias no supone que exista una división en el partido entre «críticos» y «oficialistas», «sino la expresión del legítimo derecho a la discusión interna».

«En la reunión hemos tratado esencialmente los problemas técnicos que plantean estas elecciones, como los presupuestos, los problemas para la selección de candidatos, etc., y no los problemas políticos —afirmó Manuel Fraga—. La reunión ha concluido con unas palabras de despedida que he pronunciado yo con la paz y la satisfacción del deber cumplido, y algunos directivos querían incluso que se hiciera una declaración especial para dejar una constan-

cia clara de la adhesión a la figura del presidente del partido».

Tampoco quiso el presidente de AP ofrecer detalles respecto a la discusión sobre la conveniencia de proseguir con los pactos electorales con el Partido Liberal y ampliarlos con otras fuerzas de centro-derecha, aunque confirmó que el tema de los pactos había sido tratado con profusión. «El debate no tiene nada que ver con las tensiones que algunos se empeñan en demostrar que tenemos».

Los pactos de la Coalición Popular permanecerán en aquellas Comunidades Autónomas donde AP tiene responsabilidades de gobierno y también en el País Vasco, donde, según Fraga, no habrá «ninguna ruptura de lo que hay», teniendo en cuenta el tratamiento especial que exige la situación en dicha Comunidad Autónoma.

El PDP ratificó ayer la decisión de integrarse en el Grupo Mixto

Según Alzaga, AP ha incumplido los pactos con Cantabria

Madrid.— El consejo político del PDP —máximo órgano del partido entre congresos— ratificó ayer, martes, la decisión adoptada por el consejo de dirección y el comité ejecutivo de la formación democristiana de integrarse en el Grupo Mixto del Congreso y del Senado. El órgano más representativo del PDP, que permaneció reunido hasta la media tarde del lunes en un hotel madrileño, ratificó el conjunto de los acuerdos adoptados el pasado 14 de julio por 135 votos a favor, 10 en contra y 10 abstenciones. Entre los votos en contra figuraba el emitido por Rodolfo Martín Villa, hasta ahora candidato del PDP a la Junta de Castilla y León.

La reunión del consejo político se ha producido un día después que la mantenida por el comité ejecutivo, órgano que aceptó «sin ninguna reserva» la decisión de que el PDP tuviera «voz propia» en las Cámaras. El presidente del partido, Oscar Alzaga, calificó la postura adoptada por el consejo político como «una buena muestra del grado de cohesión existente, ya que se ha asumido por amplísima mayoría la línea defendida por el partido». Alzaga manifestó en rueda informativa que «se ha configurado una clara voluntad política de estudiar exhaustivamente durante el mes de agosto el lanzamiento del PDP como el gran partido popular de orientación claramente centrista y comprometida sólidamente con los derechos humanos y la justicia social».

El líder democristiano anunció que desde principios de septiembre los objetivos del PDP se centrarán en «llevar a cabo un esfuerzo sin precedentes de organización, relanzamiento e implantación del partido». José Ignacio Wert, secretario de Información y diputado del PDP, salió al paso de las recientes declaraciones efectuadas por Martín Villa en relación con la decisión del PDP de «desligarse» de la Coalición Popular asegurando que algunas de sus manifestaciones más críticas habían sido negadas por el mismo Martín Villa, «y de forma especial las relaciones con la pérdida de las elecciones».

LA POLEMICA CANTABRA

Interrogado sobre la polémica creada en Cantabria tras la dimisión de tres consejeros del Gobierno autónomo, miembros del PDP, Alzaga aseguró que «lo que se ha producido es un movimiento unilateral para prescindir de nuestros consejeros que vulnera los compromisos contraídos. Eso no está en la línea de lo que había acordado el PDP y entendíamos había suscrito el otro partido», en alusión a AP. No obstante, Alzaga manifestó la decisión de su partido de continuar apoyando al presidente del Ejecutivo cántabro, Angel Díaz de Entresotos, a pesar de responsabilizar directamente del cese del vicepresidente Lucas Martínez y los consejeros de Industria y Sanidad, Luis del Río y Félix Hinojal.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

El escolta personal del alcalde de La Coruña, expedientado por malos tratos

La Coruña.— Un agente municipal de La Coruña, Carlos Muñoz Touriño, escolta personal del alcalde, ha sido expedientado y retirado del servicio provisionalmente a raíz de haber sido denunciado por un taxista por malos tratos y amenazas sufridos en el interior del cuartel de la Policía Municipal.

El taxista, Elías Iglesias Rodríguez, de 54 años, denunció a este agente y a un cabo del servicio que permitió los hechos, después de haber permanecido más de una hora en el cuartel. Según su versión, el suceso se inició en la madrugada del pasado domingo, después de un pequeño altercado de tráfico con un vehículo que se saltó un semáforo y que conducía el agente. Este, que vestía de pañano y presentaba síntomas de embriaguez, le conminó a identificarse colocándole la pistola en el cuello. Avisado el servicio municipal, el taxista fue obligado a dirigirse al cuartel, en donde, según denunció, fue introducido a empellones y dejado a solas con su presunto agresor, que le golpeó repetidas veces y le amenazó para que no presentara denuncia, entre gritos de «nosotros somos la policía».

Elías Iglesias tuvo que prometer que guardaría silencio, y una vez libre presentó denuncia en la Jefatura de Policía y fue atendido en un centro médico de una lesión leve en el cuello y de magullamiento en un brazo. Según la Delegación Municipal de Seguridad Ciudadana, el taxista se negó a ser identificado, por lo que se le condujo a las dependencias de la Policía Municipal, que abandonó a los 15 minutos. Según estas fuentes, el presunto agredido pudo haber confundido el transmisor que portaba el policía con una pistola.

Carlos Muñoz ha anunciado, a través de su abogado, la presentación de una querrela por injurias contra su denunciante.

Según el juez El simulacro de fusilamiento en Hospitalet puede ser delito de torturas

Hospitalet.— El titular del Juzgado de Instrucción número 1 de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), Enrique Molina encargado de tramitar las diligencias abiertas con motivo del simulacro de fusilamiento del joven Antonio García Lucena, de 19 años, supuestamente por seis agentes de la Policía Municipal de esta ciudad, el pasado 23 de junio, manifestó ayer: «Para mí el hecho reviste carácter de delito, porque en caso contrario no habría incoado el procedimiento penal». El juez agregó: «Me inclino a pensar que esta acción podría calificarse como una amenaza e incluso una tortura». No descartó tampoco que alguno de los guardias pudiera ser condenado por un delito de injurias a sus superiores.

La Asociación Catalana de Juristas Demócratas, un colectivo que agrupa a abogados progresistas, ha anunciado que ejercerá la acción popular en este caso.

Drástica medida del PNV alavés contra el sector crítico

La califican de ruptura del nacionalismo moderado en Alava

Vitoria.— El Araba Buru Batzar decidió en su reunión de esta semana enviar al tribunal nacional del partido a la asamblea de la junta municipal de Vitoria, afín al sector crítico, una medida que fuentes solventes consideran un paso determinante cara a la ruptura del nacionalismo moderado en Alava.

Con esta medida, la ejecutiva del PNV de Alava, requerida para ello por importantes sectores de sus bases, respondió contundentemente a una resolución aprobada la pasada semana por la asamblea de la junta municipal de Vitoria, en la que se descalificaba a la asamblea nacional, máximo órgano del PNV, por no representar su «realidad viva», al tiempo que se cuestionaba la independencia del propio tribunal nacional, desacreditando su sanción y expulsión contra el presidente de la junta,

Manuel Ibarrondo.

En un duro comunicado en el que el ABB da a conocer su acuerdo, la ejecutiva alavesa no elude la difícil situación en que se encuentra el nacionalismo moderado en esta provincia y afirma de forma explícita que los dirigentes en la capital alavesa de la tendencia que lidera el ex «lendakari» Carlos Garaicoechea han llegado a una «situación sin retorno» al adoptar «posturas de total rebeldía». En este sentido, tras indicar que las insinuaciones de los críticos de Vitoria sobre la posible creación de una nueva fuerza política «han truncado todas las posibilidades de solución existentes de forma consciente y deliberada», considera que los referidos acuerdos de la asamblea de la junta municipal suponen separarse definitivamente de la organización de EAJ-PNV».

Hasta septiembre no habrá acuerdo sobre política mediterránea

Madrid.— Las Delegaciones de España y de la Comunidad Económica Europea (CEE), representada en este caso por la presidencia inglesa y por la Comisión, no alcanzaron ayer un acuerdo sobre el mandato negociador de la nueva política mediterránea. Según informa ABC el representante permanente español ante la CEE, Carlos Westendorp, la principal dificultad estriba en la aplicación del Mecanismo Complementario de los Intercambios (MCI) a las exportaciones españolas de frutas y hortalizas y de patata temprana.

La Delegación española solicitó que se reconociera la posibilidad de que el exportador pueda escoger entre realizar su operación de acuerdo con este sistema o con el que se establezca para los países terceros del Mediterráneo. Esta petición fue rechazada por la presidencia del

Reino Unido y la Comisión, así como por el resto de los países miembros, fundamentalmente Francia, por lo que esta importante cuestión ha quedado aplazada hasta septiembre. La presidencia inglesa se comprometió a respetar los logros conseguidos hasta ahora, según Westendorp.

Contra el Grupo 16 José Oneto invoca la cláusula de conciencia

Madrid.— El periodista José Oneto presentó ayer ante el juez decano de los tribunales de Madrid una demanda en ejercicio del derecho a la cláusula de conciencia contra la empresa editora de «Cambio 16», de la que fue director durante 10 años. Oneto denuncia ante el juzgado el progresivo distanciamiento del «Grupo 16» de los principios que inspiraron su nacimiento.

El demandante alega el alineamiento con la fracasada operación reformista, tras la progresiva toma del control del «Grupo» por personas afines a dicha opción política. Con ocasión de la pasada campaña electoral, Oneto vio censurada su crónica semanal en «Cambio 16» y luego ésta mutilada y reducida, mientras perdía en «Diario 16» su cita con el lector a consecuencia, según la demanda, de su protesta reiterada ante la posición ideológica del grupo editorial.

José Oneto reclama el reconocimiento del derecho a resolver la relación jurídica en exclusiva con el «Grupo» y que se le otorguen los derechos previstos en tal caso. La parte demandada sostiene el derecho a publicar o no las colaboraciones en exclusiva al margen de pactos suscritos, según expresa el editor en carta al periodista. Tanto la Asociación de Prensa de Madrid como el Colegio de Periodistas de Barcelona apoyan la demanda de Oneto.

SUCESOS

ROBAN 5.000 PESETAS A UNA VENDEDORA DE LOTERIA TRAS AMENAZARLA CON UN GRAN CRUCIFIJO

Madrid.— Dos jóvenes robaron 5.000 pesetas del domicilio de una mujer, vendedora ambulante de lotería, tras amenazarla con un gran crucifijo que descolgaron de la pared del dormitorio de la víctima, informó ayer la Policía.

Según las mismas fuentes, los asaltantes fueron dos muchachos que aparentaban tener quince años y que penetraron en la vivienda de la víctima, situada en la calle Jordán.

La lotera se había ausentado de su domicilio durante dos horas y, a su regreso, encontró a dos jóvenes revolviendo los cajones y muebles de su casa que, tras amenazarla con el crucifijo y robarle el dinero, se dieron a la fuga.—Efe.

UNA JOVEN ABORTO EN ITALIA AL DETECTAR EN SU FETO RADIOACTIVIDAD PROCEDENTE DE CHERNOBYL

Bilbao.—Una joven vizcaína que residía en Verona (Italia) se vio obligada a abortar en esa nación, el pasado mes de abril, al detectarse en su feto un índice peligroso de radioactividad causado por la «sombra de la muerte» de Chernobyl.

El aislamiento en el que vivía Adriana Giménez, de 27 años que se dedicaba junto a otros compañeros a cultivar productos del campo en una colina veronesa, le impidió conocer a tiempo la catástrofe de Chernobyl, por lo que siguió alimentándose con productos contaminados, según publica hoy «El Correo Español».

Una semana después del accidente nuclear, al poner la televisión para ver los mundiales, conocieron sus consecuencias y la joven, embarazada por entonces de 11 semanas, se sometió a un análisis médico en el que se le detectó «un peligroso índice de radioactividad con riesgo de malformaciones congénitas en el feto».

«Yo no soy partidaria del aborto —explica Adriana— me parece muy bien que las mujeres tengan ese derecho, pero siempre lo he rechazado para mí. Sin embargo, seguí el consejo de los médicos porque tenía la placenta radiactivizada y no quería traer al mundo un engendro».—Efe.

SEIS COLOMBIANOS IMPLICADOS EN EL TRAFICO ILEGAL DE COCAINA, INGRESARON EN PRISION

La Coruña.— Seis tripulantes del carguero colombiano «La Guajira» en cuyo interior fueron localizados 80 kilos de cocaína, valorados en unos 2.106 millones de pesetas, ingresaron el lunes en prisión por orden del juez instructor del sumario, según fuentes gubernativas.

El grupo está integrado por los súbditos colombianos Luis Quiroga Duarte, Gustavo Varela Quintero, Gonzalo Bedoya Patiño, Jesús Herminio Murillo, Guillermo León y Luis Ledesma.

Según fuentes policiales, tanto el capitán del barco, como el resto de la tripulación se mantuvieron al margen de este tráfico ilegal en el que intervinieron, tan sólo, seis detenidos.

Asimismo, ingresó en prisión el joven español Juan Carlos Berenguer, natural de Madrid, que se suma a los otros dos detenidos, el español Jesús Durán Sánchez y la bailarina colombiana, con residencia en España, Zoraida Lemus Lemus, presuntos enlaces, desde tierra, en este asunto.

El juez instructor ordenó, también, la incautación temporal del carguero, con el fin de que las fuerzas policiales especializadas, con la ayuda de perros, puedan seguir buscando más paquetes de cocaína por los difíciles rincones que tiene un barco de estas características.

Según fuentes próximas a los servicios policiales, la investigación del navío, que está custodiado por la Policía Nacional, podría durar, todavía, una semana.

INCOADOS CUATRO EXPEDIENTES A PRESUNTOS PARTICIPANTES EN UNA RED DE PROSTITUCION EN CIUDAD REAL

Valdepeñas (Ciudad Real).— El Juzgado de Instrucción de Valdepeñas ha incoado cuatro expedientes contra presuntos participantes en la red de prostitución descubierta, la pasada primavera, en la provincia de Ciudad Real.

Según informó ayer a «Efe» el juez de Valdepeñas, J. Antonio Gil Crespo, uno de los cuatro sumarios incoados está ya concluido y ha sido remitido a la Audiencia Provincial de Ciudad Real para el señalamiento del juicio.

Aunque Gil Crespo rehusó citar los nombres de los clubes en los que se detectaron tales prácticas delictivas, así como la identidad de las personas implicadas, confirmó que pueden ser siete u ocho los encartados en la red de prostitución.

El asunto salió a la luz el pasado mes de abril en la localidad manchega de Fernán Caballero, con motivo de una riña en el club «Sésamo» de esta localidad, en la que resultó agredida la joven Mari Angeles Amores de manos de «El Chele».—Efe.

Arrasadas por las llamas 8.000 palmeras en Elche

Alicante.— Durante la madrugada del lunes al martes ardieron en Elche ocho mil palmeras que ocupaban una extensión de quince mil metros cuadrados, en el incendio de la finca denominada «El Tío Pepico», un huerto abandonado en el que abundan estos árboles.

El incendio del palmeral, el más septentrional de Europa, se inició a las diez y media de la noche y las dotaciones del parque de Bomberos consiguieron sofocarlo a las cinco de la madrugada de ayer.

No se conocen las causas del siniestro que, según los bomberos, pudieron ser la sequedad del terreno y el calor.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Argentina y Brasil ponen la primera piedra del futuro mercado común latinoamericano

Buenos Aires.— Los presidentes de Argentina y Brasil, en presencia del de Uruguay, estamparon ayer su firma en un documento que pretende ser la primera piedra de un futuro mercado común latinoamericano. Las dos potencias del Cono Sur sientan así las bases para una integración que múltiples problemas políticos y económicos han impedido hasta ahora. El canciller uruguayo, Enrique Iglesias, ha sido el gran impulsor de este acuerdo, que ayer firmaron solemnemente en Buenos Aires los presidentes Raúl Alfonsín y José Sarney.

El alcance político de este acuerdo entre las dos potencias del Cono Sur fue recalado ayer en los tres países latinoamericanos que, al unísono, han dejado atrás sus dictaduras para reconquistar las prácticas democráticas, si bien con distinto ritmo. Mientras que los regímenes de Argentina y Uruguay han escapado totalmente de la tutela militar, a Brasil aún le queda un importante paso por dar: la convocatoria de elecciones presidenciales directas.

Las diferencias en el desarrollo de las economías de Argentina (agropecuaria) y Brasil (industrializada) han constituido históricamente uno de los principales escollos que se interponían en la coordinación de sus políticas.

Uruguay no suscribe los acuerdos argentino-brasileños debido a sus reducidas dimensiones económicas. El país quedaría arrasado bajo la presión de sus dos grandes vecinos, pero se ha sumado con gusto al acuerdo.

El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, fue recibido en Buenos Aires por sus colegas Alfonsín y Sarney y declaró que la jornada era un día de fiesta para América del Sur, informa Martín Prieto desde la capital argentina.

Los tres mandatarios se reunieron en la quinta presidencial de Olivos antes de la firma y an-

tes de que el presidente Sarney se dirigieron al pleno de las dos Cámaras argentinas.

Tanto el presidente argentino, Alfonsín, como el brasileño, Sarney, señalaron que nunca se dieron juntas tantas circunstancias propicias para proceder a esta integración económica.

En las tres capitales —aunque Montevideo no sea firmante— se ha destacado al máximo la «cumbre» de ayer. La radiotelevisión argentina difundió previamente un mensaje del presidente Sarney, y la brasileña, otro del presidente Alfonsín.

Ninguna fuerza política o económica argentina ha hecho objeciones a la firma de estos acuerdos, que sientan la primera piedra de entendimiento entre las dos grandes repúblicas de América del Sur y al mismo tiempo cumplen una aspiración unitaria formulada ya por Bolívar.

El Príncipe Felipe de Borbón visitó la Columbia Británica

Vancouver (Columbia Británica, Canadá).— El Príncipe Felipe de Borbón visitó, en su penúltimo día en Canadá la ciudad de Victoria, capital de la Columbia Británica, provincia de la costa del Pacífico descubierta por navegantes españoles en el siglo XVIII.

«Fue una pena que no permaneciéramos aquí», comentó el Príncipe ante el hecho de que, si las cosas hubieran sucedido de otro modo, la Columbia Británica, riquísima en recursos naturales, podría haber sido la Columbia española.

El Príncipe acudió a contemplar el busto del navegante español Juan Francisco de la Bodega y Quadra, que sus padres, los Reyes de España, inauguraron en marzo de 1984.

Bodega y Quadra fue uno de

Con la alternancia de socialistas y democristianos

LA CRISIS DEL GOBIERNO DE ITALIA SOLUCIONADA

Roma.— La crisis de Gobierno en Italia está prácticamente solucionada, tras el acuerdo al que llegaron ayer los cinco secretarios generales de los partidos que formarán el segundo Gobierno Craxi. El encuentro oficial duró tres horas y media, suficientes para concordar el punto esencial para cerrar la crisis: la alternancia en la jefatura de Gobierno de socialistas y democristianos.

Durante la reunión, que se celebró en la presidencia del Gobierno, se aprobó un «documento programático», que, en 32 folios divididos en 8 capítulos, resume las intenciones del pentapartido en todos los aspectos de la vida política, económica y social del país. Pero, sobre todo, el documento contendrá, oficialmente ya, el acuerdo sobre la «alternancia» que permitirá terminar esta legislatura, en

1988, sin convocar elecciones anticipadas.

Según señaló Claudio Martelli, vicesecretario general del Partido Socialista Italiano (PSI), el nuevo Gobierno Craxi estará «listo» para presentarse al Parlamento a comienzos de la semana próxima. Se prevé que, en total, entrarán unos ocho ministros «nuevos», mientras los demás, probablemente, cambiarán de lugar dentro de una misma estructura de repartición de puestos, según la importancia de cada partido de la coalición.

Esta coalición, integrada por democristianos, socialistas, liberales, socialdemócratas y republicanos, ha demostrado ser, durante los días de la crisis iniciada el pasado 27 de junio, la única posibilidad de Gobierno estable si se quiere dejar fuera al principal de la oposición, el comunista, que a pesar de tener el 30 por ciento de los votos no está «habilitado» para «ser» Gobierno.

El pacto al que se llegó ayer por la mañana, oficial y públicamente, es el mismo que se había sellado en 1983 «bajo cuerda», cuando el secretario general del PSI, Bettino Craxi, y el democristiano, Ciriaco de Mita, acordaron que cada partido encabezaría una mitad de la legislatura. La crisis del pasado 27 que comenzó cuando un nutrido grupo de «francotiradores» votó contra una moción de confianza puesta por el Gobierno para la aprobación de una Ley de Financiaciones Locales, fue en verdad la que marcó el final del «primer turno». La DC exigió el cumplimiento del acuerdo y hoy, tras un mes y dos días de crisis, triunfó en su proyecto y en la forma de llevarlo adelante.

Bettino Craxi seguirá a la cabeza del pentapartido hasta

marzo de 1987, cuando se celebre el congreso del Partido Socialista. A partir de entonces, la «jefatura» pasará a un democristiano que, se da por descontado, será Giulio Andreotti, actual ministro de Asuntos Exteriores. A él le tocará terminar esta legislatura, en junio de 1988. Las urnas serán, entonces, las encargadas de ratificar o invalidar el acuerdo al que se llegó esta mañana. Pero para que se dé esta última posibilidad, el mapa político italiano debería dar un giro de 180 grados. Y nada parece indicar que así pueda ser.

POLONIA

La amnistía se aplicará también a miembros de Solidaridad

Varsovia.— La amnistía decretada por el Gobierno polaco el día 23 de este mes se aplicará también a conocidos activistas del clandestino sindicato «Solidaridad» según el portavoz oficial, Jerzy Urban. En su habitual rueda de prensa del martes, Urban declinó dar los nombres de opositores al régimen que pueden ser excarcelados en breve.

Urban añadió que los jueces y fiscales creen que algunos «favoritos de la prensa occidental» están dispuestos a no infringir de nuevo la ley, lo que constituyó una de las condiciones para que los presos políticos pudieran acogerse al indulto. Según las cifras oficiales, 26 presos políticos, y un total de 3.165 personas, fueron excarceladas hasta el lunes.

PANORAMICA

CHINA: El Gobierno chino ha reaccionado friamente ante el reciente anuncio soviético sobre la retirada, para antes de fin de año, de seis regimientos de Afganistán. Un portavoz de la cancillería china, al comentar el anuncio del líder soviético Mijaíl Gorbachov, indicó que la clave para la solución política del problema afgano es la retirada «pronta y completa» de las tropas soviéticas de ese país.

PORTUGAL: Un nuevo código para inversiones extranjeras, publicado ayer por decreto-ley en la gaceta oficial, el «Diario de la República», pone fin al antiguo sistema que sólo autorizaba la entrada caso por caso de capitales foráneos.

R.F.A.: Alemania Federal rechazó hoy las acusaciones de la Organización de la Unidad Africana según las cuales el Gobierno de Bonn coopera con el de Pretoria en los sectores militar y nuclear. Según un comunicado de la Embajada de la RFA en Addis Abeba al término de la cumbre de la OUA en la capital etíope, la RFA se ha atenido escrupulosamente al compromiso contraído a finales de los años 70, de «respetar el embargo militar y la prohibición de cola-

boración nuclear decretados por las Naciones Unidas» contra Pretoria.

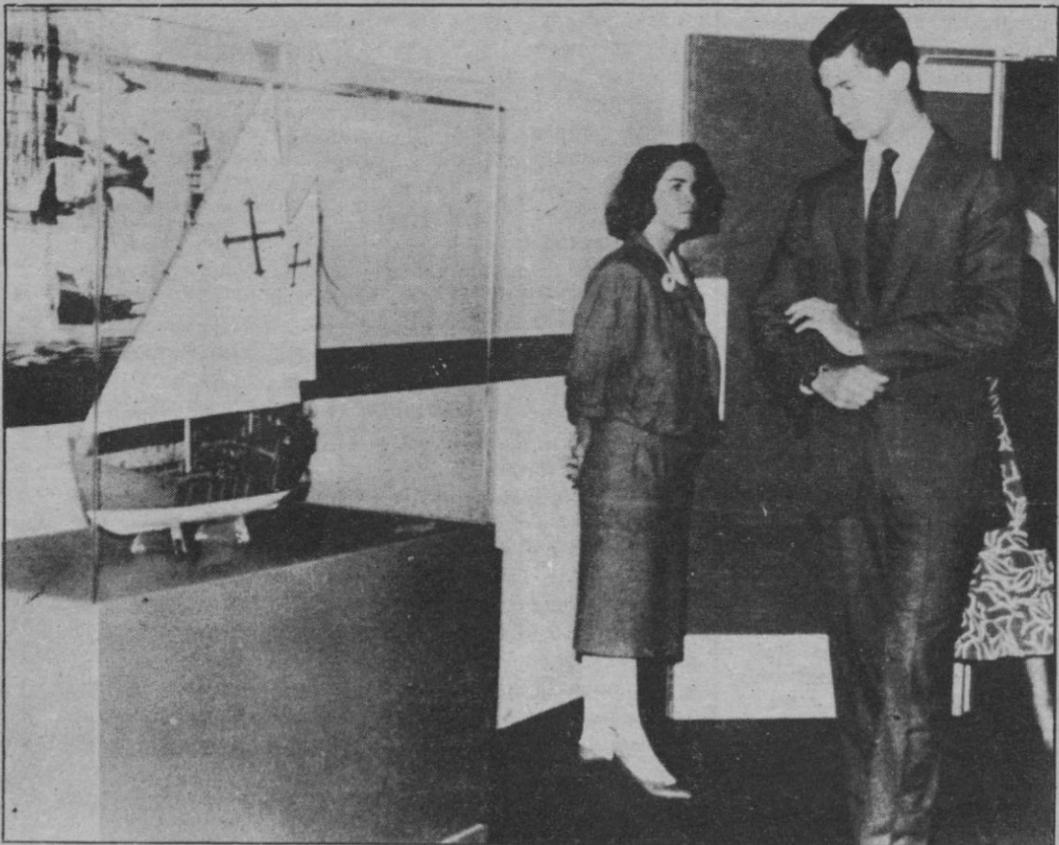
GRECIA: Aún antes de comenzar a contabilizar los meses de mayor afluencia turística —de junio a septiembre— las primeras cifras ya revelan un notable descenso en el número de visitantes estadounidenses a Grecia.

SUIZA: La cooperación bilateral entre Suiza y Nicaragua podría modificarse, según observadores, tras la muerte, el lunes en una emboscada, de Yvan Claude Leyraz, cooperante suizo en Nicaragua, elevando a dos las víctimas helvéticas en lo que va de año. Aunque el Gobierno suizo, que está estudiando un informe sobre la cuestión, aún no se ha pronunciado, parece descartarse, sin embargo, un cese de la ayuda a Nicaragua.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



VANCOUVER.— El Príncipe de Asturias durante su recorrido, anteayer, por el pabellón español de la Expo-86. Posteriormente el Príncipe realizó un paseo en barco, antes de asistir a la celebración del Día de España en la Plaza de las Naciones de la citada muestra. —(Telefoto Efe/Ap).

«Mermelada de Futuro», un nuevo serial de TVE para agosto



Televisión Española está ultimando la producción titulada «Mermelada de futuro», programa de ocho capítulos de treinta minutos cada uno que se emitirá a partir de agosto de 1986.

Roberto Hoya es el director y realizador de este programa que ha sido grabado en su mayor parte en las Islas Canarias y que según sus palabras pretende incidir en un público con mentalidad abierta porque «Mermelada de futuro» es un programa hecho por y con gente joven, donde se plantean los problemas de la juventud, así como sus diversas manifestaciones, vanguardistas unas veces y pretendidamente vanguardistas, otras.

Temas como la música, el sexo, el curro, la moda, el cómic, la ecología o el pacifismo se muestran con todos sus encantos y desencantos.

En definitiva, es una mermelada en la que se mezcla la realidad más apasionada con la ficción más alucinante, es una mermelada tan dulce como amarga.

—¿Qué objetivos te planteaste al poner en marcha «Mermelada de futuro»?

—«Mermelada de futuro» nace con intención de plasmar una serie de vivencias de los jóvenes de hoy que serán quienes pasarán la frontera del mítico año 2000, y quienes definirán lo que va a ser la primera mitad del siglo XXI. Estamos demasiado acostumbrados a hablar de futuro en términos de ciencia-ficción sin considerar muchas veces que el futuro es ese chaval que sufre en su carne las contradicciones de la sociedad actual, y en consecuencia reacciona visceralmente con una serie de manifestaciones en muchos casos al margen de los cánones establecidos. El programa es una muestra de estas manifestaciones, vanguardistas unas veces y pretendidamente vanguardistas otras.

—¿Es un programa de la modernidad?

—No es un programa que se apunta a etiquetas, o al menos no está planteado con esa intención. En «Mermelada» caben todas las actividades, siempre y cuando sean eso, actividades, porque es un programa contra las apatías y los conformismos que pretende incidir en un público con mentalidad abierta por-

que está hecho por y con gente joven.

—¿Cuál es la estructura de «Mermelada de futuro»?

—Como se trata de una «Mermelada», el hilo conductor está compuesto por presentaciones-sketch que van enlazando los reportajes, las entrevistas, los musicales, los minidramáticos, etc. Es una «Mermelada» en la que se mezclan la ficción más alucinante con la realidad más apasionada, es un «Mermelada», tan dulce como amarga.

—¿Tú también eres el responsable del guión, para ti qué tiene más peso el guión o la realización?

—Al cincuenta por ciento y no es una respuesta ambigua. Se trata de un programa de guión en la medida en que todo está escrito y preconcebido y los resultados, ya sean buenos o malos, no dependen esencialmente del mayor o menor grado de lucidez de los invitados que intervienen. En cuanto a la realización he pretendido que sea lo suficiente ágil para que esté acorde con la temática.

—¿Cuál es tu opinión sobre los programas juveniles de televisión?

—Creo que primero hay que definir qué es un programa juvenil. Es cierto que hay una problemática y unas propuestas de ocio y cultura que tienen una especial repercusión en un sector de la población que por edad se le considera joven, pero no es fácil establecer el límite de dónde empieza y dónde termina lo juvenil. «Metrópolis», como programa de vanguardia, tiene una aceptación entre la gente joven, sin embargo no está dentro del área del programas juveniles y tampoco es admitido en la sección de juveniles de los festivales internacionales de televisión. Lo mismo ocurrió con la «Edad de Oro». Con esto quiero decir que encasillar un producto por edades no es siempre válido. De todas formas, para mí, la profusión de programas musicales está justificada por la gran demanda de música de nuestra época y en especial de los jóvenes, pero yo me refiero a los programas que ofertan más temas que el exclusivamente musical y por lo tanto arriesgan más. En este sentido no hay que olvidar que el hecho juvenil genera una cultura totalmente viva y cambiante que choca con las reglas comúnmente aceptadas, lo cual que puede llegar a ser un hándicap para la televisión y los «mass-media» en general.

—«Mermelada de futuro» se ha grabado en gran parte en las islas Canarias ¿Qué es lo que aporta Canarias al programa?

—Muchas cosas, pero sobre todo originalidad en el tratamiento de los temas. Tanto la televisión como el cine han pecado a menudo de centralismo. Cualquier tema urbano necesariamente tiene lugar en Madrid, en las mismas calles, en los mismos taxis y autobuses, etc. Por ponerte un ejemplo, en «Mermelada» se puede ver una historia policíaca que se desarrolla en Las Palmas y esto aparte de tener tintes exóticos puede resultar hasta reconfortante.

«ESTAMOS DE FIESTA», CON PRESENTACION DE JOSE LUIS MORENO

El espacio dirigido y presentado por José Luis Moreno, «Entre amigos», con realización de Fernando Navarrete, llevará por título el viernes 1 de agosto «Estamos de fiesta». Este nombre es debido a que ese día la mayoría de los españoles inician sus vacaciones estivales. «Entre amigos» se ha sumado a esa fiesta que supone el descanso y el ocio con un programa internacional donde Monchito continúa con sus enfrentamientos generacionales. Macario quiere debutar como cantante en el programa y Rockefeller en vista de ciertos problemas de convivencia que tenemos con determinados países, pondría dificultades a los turistas que quisieran pasar sus vacaciones en España. En el apartado de actuaciones: el ballet de Sally O'Neil («Diggin gold dost»), Georgie Dann («Macumba») y «La cortina», Yuri («Yo no te pido amor») y «Dame un beso»), Angel («Dancing in Paris»), Pequeña Compañía («Tal como éramos»), Fiordaliso («Desde hoy») y «Siento») y José Luis Perales («No resulta fácil»), «Ay corazón», potpourri de éxitos y «La primera vez».

«ENTRE AMIGOS»: «CON AMOR»

José Luis Moreno presenta, el viernes 8 de agosto, el programa «Entre amigos» bajo el título de «Con amor». La inmensa mayoría de las canciones están dedicadas al tema del amor. Esta semana se han reunido, desde la boîte del casino Gran Madrid, artistas consagrados a cantar y componer al más popular de los sentimientos, presentando lo más actual de sus respectivos trabajos. Estarán presentes con sus canciones: Orquesta Alcatraz («Love story») y «Una historia de amor»), Francisco («Ni te lo imaginas») y «Héroes de amor»), Las Viudas («Sácala la mano Antonio»), Mocedades («Las palabras») y «Ana y Miguel»), Emmanuel («Pobre diablo»), «Fandangos») y «Detenedla ya») y Mari Trini («Quien me venderá»), «Ay, Dios mío») y «Canto de amor».

«Las palabras» de Mocedades



Nadie en un principio creía que, tras 17 años de carrera y siempre en primera línea, Amaya Uranga fuera a abandonar el grupo. Pero después de muchos rumores el hecho se hizo realidad y esa despedida del público quedaba plasmada en un doble LP en directo «15 años de música» (1984), donde Mocedades hacía un recorrido por su discografía y suponía la última actuación de Amaya con el grupo. El difícil papel de sustituir a Amaya, recayó en una joven de 25 años seleccionada, según parece, entre un centenar de voces y cuyo nombre es Ana Bejerano. Esto supuso un tiempo largo de preparación, de acoplamiento a la nueva voz y de acopio energético para volver a las actuaciones,

giras y la confección de un nuevo disco. «Colores» es el título de su último álbum luego de una larga ausencia y cuyo nombre supone uno de los éxitos legendarios de Donovan, cuya adaptación ha estado a cargo de Luis Gómez Escolar, y cuenta con la participación vocal del mismísimo Donovan que vino desde su retiro americano para meterse en el estudio junto a Mocedades y grabarlo a dúo con ellos. «Las palabras» es el tema que sirve como primer sencillo y donde Ana Bejerano deja muestra de su gran belleza y ductilidad vocal. El programa de José Luis Moreno, «Entre amigos», será la primera actuación del grupo en TVE interpretando sus nuevos temas. Será el viernes 8 de agosto.

«SOLO JAZZ»

El espacio «Sólo jazz», perteneciente a «La buena música», en su misión del domingo 3 de agosto ofrecerá un programa grabado en el Festival de Jazz de Vitoria en el que se recoge la actuación de Herbie Hancock con su cuarteto.

Herbert Jeffrey Hancock nació el 12 de abril de 1940 en el barrio sur de Chicago. A los siete años comenzó a estudiar música clásica y cuatro años más tarde llegó, por concurso, a interpretar el concier to en Do mayor para piano y orquesta de Mozart, con la Orquesta Sinfónica de Chicago. No descubrió el jazz hasta varios años después, cuando estaba en la escuela superior, y se dedicó a escuchar discos de Shering como «I Remember April». Herbie confiesa que la influencia de Oscar Peterson fue crucial en su vida y en su primera composición, «Watermelon man», puede comprobarse.

Marchó a Nueva York, protegido por el trompetista Donald Byrd y no tardó en establecerse como artista para Blue Note. Su primer álbum «Takín' off», con Freddie Hubbard y Dexter Gordon, mostraba sus dotes de compositor, desde el fospel-funk de «Watermelon man» al rítmica aventurado «The maze».

«Sorcerer», «Madness» y «Riot» son las típicas piezas de Hancock construidas sobre escalas y ritmos cambiantes, mientras que el papel del pianista en su propia composición «Little one», muestra lo importante que podía ser para los vientos su atmósfera de acordes. Dentro de la sección rítmica, sus líneas ligeramente líricas encajan en el intrincado soporte que tejen el bajo y la batería. Al cambiar al piano eléctrico por sugerencia de Miles, Herbie pasó a formar parte del coro de teclados eléctricos en una innovador álbum de jazz rock titulado «In a silent way», papel que siguió desempeñando en posteriores grabaciones. En 1968, Hancock dejó a Miles Davis y formó su propia banda un sexteto con saxo tenor Joe Henderson. Su consagración comercial llega en 1973, gracias al arrollador «Headhunters».

A partir de entonces, ha alternado la música electrónica y la música acústica. A él se debe la formación del grupo V.S.O.P., en el que se encontraban inicialmente Wayne Shorter, Freddie Hubbard, Ron Carter y Tony Eilliams Williams. Posteriormente en 1981 y 1982 volvió a reagrupar el legendario V.S.O.P. con la siguiente formación: Wunton Marsallis, Ron Carter y Tony Williams.

NOTAS DEPORTIVAS

El tenis como noticia.—Baloncesto amistoso.
La Gim. Segoviana metida en el Grupo VIII

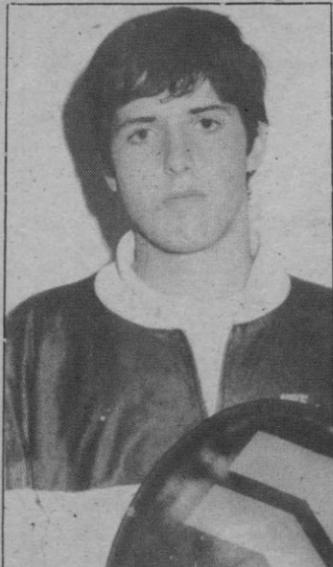


El grupo de vencedores en dobles.

TENIS.

CARLOS GALLEGO EN AVILA

Nuestro mejor tenista en la actualidad —y pienso que de siempre—, el joven Carlos Gallego, se proclamó vencedor del torneo juvenil «Ciudad de Avi-



Gallego, victoria en Avila.

la», ganando en la final abulense Núñez en tres sets.

TORNEO «RAIMUNDO OREJANA»

Ha quedado abierta la inscripción para tomar parte en la VIII edición del trofeo «Raimundo Orejana» que comenzará a disputarse el 15 de agosto, celebrándose el sorteo el día anterior. El torneo tiene carácter de abierto y jugará sus finales los días 28 y 29 de ese mismo mes. Las categorías serán: alevín (hasta 12 años); infantil (hasta 14 años); juvenil (hasta 18 años); individual absoluto y femenino; dobles absolutos; veteranos junior (35 a 45 años), veteranos senior, de 45 en adelante. Es ésta la primera vez que se juega en veteranos en dos categorías, de acuerdo con las normas que rigen en todos los torneos de España.

TROFEO «LORD WINSTON'S»

Se está disputando en la urbanización «Río Moros», de la

Estación de El Espinar, un torneo para aficionados y que patrocina la firma anteriormente citada. Por el Club Juan Bravo han participado seis jugadores, clasificándose para la semifinal, que se jugará en el próximo fin de semana, David Fuentes, que vuelve a demostrar su buena forma.

UNO «GRANDE»

Uno de los torneos más destacados de la zona de la sierra segoviana comenzará a disputarse en El Espinar el próximo día 11 del mes de agosto. Actuarán jugadores del grupo «10» lo que ya da al torneo una categoría destacada. Han sido invitados expresamente por la organización los jugadores segovianos Carlos Gallego, Carlos Alonso, Miguel Angel de Frutos y Jaime Costa. Son nuestro mejor colectivo de jugadores. También hay que informar sobre el torneo por equipos que va a tener lugar en «Las Praderas», en San Rafael y para el que ha sido invitado el club de tenis «Juan Bravo».



Blanca Vaquero, única mujer en el torneo.

I TORNEO DE ALEVINES

Treinta y seis jugadores han intervenido en el primer torneo para infantiles que ha organizado el «Juan Bravo», para niños entre 7 y 12 años. A ello hay que añadir 12 parejas en dobles. Se alcanzó un buen nivel técnico, lo que muestra la labor que con la base se está llevando a efecto. El trabajo, principalmente, de Lorenzo González, muestra hasta dónde puede llegar la dedicación. Hay que destacar la participación de Blanca Vaquero, que fue la única chica que intervino. También el éxito de Enrique Alvarez, consiguiendo ser campeón de dobles e individual. En el cuadro de honor del torneo, estos nombres:

Campeón, Enrique Alvarez; 2.º, Israel Fuentes; 3.º, Pablo Plaza, y 4.º, Dani Huertas.

Dobles: Campeones, Enrique Alvarez y Dani Huertas; 2.º, Jesús Contreras y Daniel Cordero; 3.º, Israel Fuentes y Rafael Fuentes; 4.º, Javier Martín y Ricardo Cordero.

BALONCESTO

Con motivo de las fiestas en la localidad de Sacramenia se organizó un encuentro de baloncesto en el que tomaron parte dos equipos del C.B.S. que, como es sabido, cuenta con el patrocinio de la firma Lázaro Fiatagri, ubicado en aquella localidad. El encuentro contó con dos dificultades importantes: la hora de celebración, una de la tarde, y las canastas más altas de lo normal. De cualquier forma los dos equipos pusieron empeño y llegaron a disputar un buen encuentro.

FUTBOL.

A LA FUERZA

Ayer, como era de esperar, la asamblea de la Federación Española de Fútbol optó por dejar la estructura de la Tercera División como ya había aprobado en el pasado mes de marzo. No hubo motivos —según la presidencia— ni para ampliar ni para cambiar. Por ello la G. Segoviana se ve incluida en el grupo VIII que cuenta, además, con 22 equipos.

NAVA DE LA ASUNCION

frente Ambulatorio y Residencia

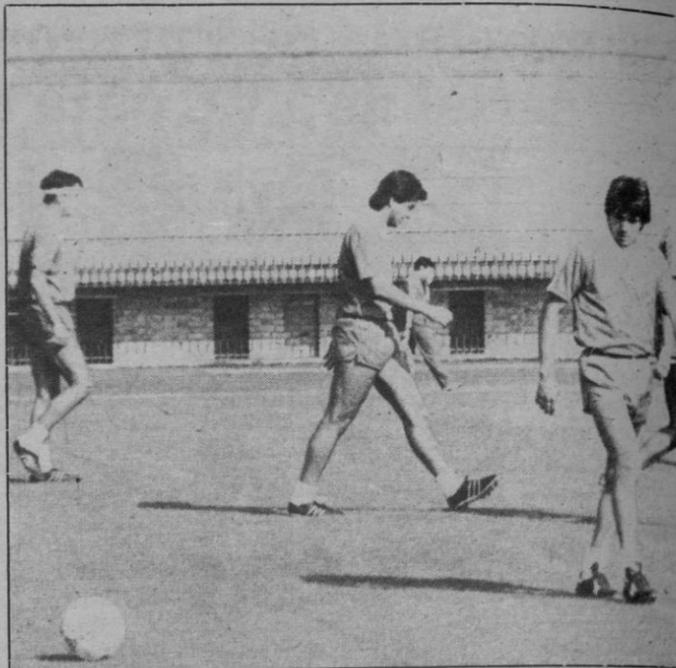
ALQUILO tres locales

con posibilidad de convertirse en uno

Teléfono 58.00.08

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.



MIERA, EN SEGOVIA

Desde ayer, a las ocho de la tarde, Vicente Miera es entrenador del At. de Madrid. En las primeras horas de esta tarde ha llegado a nuestra capital y en La Albuera, los jugadores atléticos recibirán las primeras lecciones teóricas a cargo del entrenador asturiano. De esta forma se cierra para la concentración atlética un capítulo que tenía intranquilos a los jugadores.

¿SERA ENDERIZ?

Parece ser que ante la confirmación oficial de que el equipo gimnástico jugará en el grupo VIII, el presidente gimnástico se ha puesto en contacto con Enderiz, exjugador del Real Vallado-

lid, al que ha encargado la posibilidad de llevar a efecto la dirección del equipo para la próxima campaña, así como a emprender la tarea de fichar jugadores. Hoy se reúne la junta directiva en los locales del club para tratar los temas concernientes a la próxima temporada. También se hablará del encuentro del próximo sábado para el que, al parecer, han sido llamados los jugadores Castro, Lama y Diego, que aún están ligados al club, así como Miguel Angel, Gaby, Goico y seguramente algún otro del C. D. Acueducto, que comenzó ayer a entrenar en el campo de La Albuera y tras dejar este lugar el At. de Madrid.

J. M.^a
(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

«SOSTENELLA Y NO ENMENDALLA»

La «burrada» de que les hablabamos ayer sobre la posibilidad de que la asamblea de la F.E.F. aprobara —tal

cual—, la «estructura» de la Tercera División, se confirmó. De nada valieron las intervenciones de los representantes de algunas regionales que pedían más cordura en la distribución. En las asambleas federativas todo está atado desde mucho antes de las reuniones y en ella se funciona con pactos a «priori». Y por si la «burrada» era de una anomalía casi total, al grupo VIII le han dado la «puntilla». Por aquello de que Guardo y Benavente, protestaron ante la injusticia que suponía el hecho de que la Federación Oeste les descendiera a «dedo» por la inclusión en el grupo del R. Avila y G. Segoviana, pues llegó la decisión económica. ¡Para qué vamos a quedar mal con nadie! Hacemos un grupo con 22 equipos y el que no tenga medios para aguantar, que renuncie. Son maravillosos. Y, además, como la competición ha de concluir al mismo tiempo en todos los grupos, pues eso, que aprovechen las fiestas entre semana y cuando no haya suficientes, pues los jueves o los miércoles. ¿Merece la pena inscribir a un equipo en Tercera División —grupo VIII—, donde se sale a la competición sabiendo ya que va a ser deficitaria para el noventa por ciento de los equipos que van a intervenir? Sin embargo, y es curioso el tema, el grupo VII, que había pedido ampliación a 24 equipos, no se lo conceden. Y Madrid, que pedía un grupo para su autonomía, también se ha visto privado de él. Y es que juegan con todo. Les importa nada que la Tercera pase apuros económicos desde antes de comenzar la liga, hasta más allá de su final. Ahora sólo cabe ya esperar que a la Federación Oeste le ofrezcan la posibilidad de hacer dos subgrupos con el fin de disminuir las distancias. Porque si no es así algunos —muchos— equipos las van a pasar moradas.

Del castellano antiguo —aquel que hizo una Castilla lógica y no híbrida—, usó mal la Federación Española. Porque en contra de toda lógica sostuvo una «burrada» que no fue capaz de enmendar. Con tan brillantes ideas seguro que en la próxima temporada cambian de nuevo los grupos. Sólo hace falta que les dejen pensar, porque a partir de ahí puede salir algo insólito. Seguro.

J.M.^a

Los grupos de la Tercera fue el tema más debatido en la asamblea del fútbol nacional

Madrid.— La asamblea de la Federación Española de Fútbol se celebró ayer, sin apenas debates y con escasa asistencia. Sólo asistieron 79 de los 150 miembros que la componen. La ausencia más notable, justificada, fue la del presidente de la Federación, José Luis Roca, operado recientemente de cataratas y al que su médico no permitió la asistencia. En su ausencia fue el vicepresidente económico, José Luis Núñez, el que ocupó la presidencia de la asamblea.

La asamblea ordinaria resultó monótona, aburrida, de bajo nivel y escaso debate. Sólo unas cuantas expresiones de José Luis Núñez, con su «gracejo» particular hicieron desperezar a los asambleístas.

Núñez permitió que hubiera un amplio debate, el único prácticamente, sobre el número de grupos en Tercera División, tema en el que cada Territorial quería «barrer para casa».

Todo ello para que al final se aprobara (41 votos a favor, 21 en contra y 6 abstenciones) la propuesta federativa que consiste en que para la temporada 86-87 haya 16 grupos de Tercera con 20 equipos cada uno, salvo el octavo (Castilla y León) que tendrá 22 equipos, ya que se incluyen en el mismo la Gimnástica Segoviana y el Avila, hasta ahora en el grupo de Madrid. También se aprobó (68 a favor, 5 abstenciones y ningún voto en contra) que para la temporada 1987-88 la Tercera División quede configurada con 18 equipos de 20 equipos cada uno.

CALENDARIO AXFISIANTE

Con el nuevo sistema de competición de Liga, que comprende 44 jornadas, el calend-

rio está sumamente apretado. Entre las competiciones nacionales, internacionales y de la selección, apenas quedan miércoles libres desde el 31 de agosto, día que se inicia la Liga, hasta el 27 de junio, fecha que se cierra la temporada con la final de la Copa del Rey. A pesar del inconveniente, sobre todo económico, para los clubs, cinco jornadas de Liga se disputarán en miércoles (10 de septiembre, 8 de octubre, 17 de diciembre, 25 de marzo y 15 de abril).

La Copa del Rey comienza a disputarse el 17 de septiembre, para llegar a la cuarta eliminatoria el 5 de noviembre. A partir de esa fecha sufre un gran paréntesis de casi tres meses.

El Tour del Porvenir tendrá cuatro finales de etapa en España

Conforme al proyecto adelantado en su día por Félix Levitan, el próximo Tour del Porvenir y de la Comunidad Europea tendrá cuatro finales de etapa en España (Salamanca, Valladolid, Vitoria y Pamplona) y un principio de etapa en Palencia, de acuerdo con la última reunión celebrada entre los comisarios de ruta de la prueba francesa y el director técnico de la Vuelta a España, Alberto Gadea, como experto de Unipublic.

El XVI Tour del Porvenir —primero de la Comunidad Europea— va a reunir a 24 equipos y va a alistar en Oporto (Portugal), punto de partida, a un total de 144 corredores entre profesionales y amateurs, entre el 10 y el 22 de septiembre.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Baloncesto: El Maccabi de Tel Aviv ha confirmado su presencia en el torneo de baloncesto «Ciudad de Badalona», que se disputará el próximo 4 de septiembre.

La selección de España venció a la de Austria por 74-52 (44-21), en el mundial de baloncesto en silla de ruedas que se disputa en la localidad inglesa de Stoke Mendeville.

Fútbol: El equipo brasileño Flamengo comunicó a la organización del Trofeo «Teresa Herrera» la imposibilidad de cumplir su compromiso, al no ser autorizado por la Confederación Brasileña de Fútbol.

El equipo brasileño Fluminense, sin entrenador tras la dimisión de Nelsinho pretende al holandés Johann Cruyff como responsable técnico de su primer banquillo.

Golf: El español Severiano Ballesteros, con 38.910.868 pesetas, encabeza la lista de ganancias del Circuito Europeo de Golf, tras la disputa del Open de Holanda en el que resultó vencedor. José María Olazabal, con 8.600.979 pesetas, ocupa el décimo puesto y Antonio Garrido, 7.330.165 pesetas, el decimotercero.

Ciclismo: El estadounidense Greg Lemond, vencedor el pasado domingo del Tour de Francia '86, ganó cuarenta y ocho horas después el criterium ciclista de Stiphout, Holanda, disputado ante 15.000 espectadores.

Lemond superó al sprint a los holandeses Knetemann y Verhoeven, en una llegada masiva.

Tenis: Andrés Gómez y Emilio Sánchez Vicario, vencedores en Boston y Baastad, respectivamente, han sido los grandes protagonistas de la pasada semana tenística. Por lo que respecta a nuestro compatriota el triunfo conseguido en el Open de Suecia no sólo le ha permitido ascender tres puestos en la clasificación del Circuito Nabisco Grand Prix, sino que también le ha deparado igual ascenso en la de la ATP.

CALENDARIO DE PRIMERA DIVISION

1.ª JORNADA (31 agosto 1986)

Barcelona-Racing.
Osasuna-Mallorca.
Real Sociedad-Cádiz.
Betis-Sabadell.
Zaragoza-Sevilla.
Sporting-Athletic.
Las Palmas-Valladolid.
Murcia-Real Madrid.
Atlético Madrid-Español.

2.ª JORNADA (7 septiembre 1986)

Racing-Atlético Madrid.
Mallorca-Barcelona.
Cádiz-Osasuna.
Sabadell-Real Sociedad.
Sevilla-Betis.
Athletic-Zaragoza.
Valladolid-Sporting.
Real Madrid-Las Palmas.
Español-Murcia.

3.ª JORNADA (10 septiembre 1986)

Racing-Mallorca.
Barcelona-Cádiz.
Osasuna-Sabadell.
Real Sociedad-Sevilla.
Betis-Athletic.
Zaragoza-Valladolid.
Sporting-Real Madrid.
Las Palmas-Español.
Atlético Madrid-Murcia.

4.ª JORNADA (14 septiembre 1986)

Mallorca-Atlético Madrid.
Cádiz-Racing.
Sabadell-Barcelona.
Sevilla-Osasuna.
Athletic-Real Sociedad.
Valladolid-Betis.
Real Madrid-Zaragoza.
Español-Sporting.
Murcia-Las Palmas.

5.ª JORNADA (21 septiembre 1986)

Mallorca-Cádiz.
Racing-Sabadell.
Barcelona-Sevilla.
Osasuna-Athletic.
Real Sociedad-Valladolid.
Betis-Real Madrid.
Zaragoza-Español.
Sporting-Murcia.
Atlético Madrid-Las Palmas.

6.ª JORNADA (28 septiembre 1986)

Cádiz-Atlético Madrid.
Sabadell-Mallorca.
Sevilla-Racing.
Athletic-Barcelona.
Valladolid-Osasuna.
Real Madrid-Real Sociedad.
Español-Betis.
Murcia-Zaragoza.
Las Palmas-Sporting.

7.ª JORNADA (5 octubre 1986)

Cádiz-Sabadell.
Mallorca-Sevilla.
Racing-Athletic.
Barcelona-Valladolid.
Osasuna-Real Madrid.
Real Sociedad-Español.
Betis-Murcia.
Zaragoza-Las Palmas.
Atlético Madrid-Sporting.

8.ª JORNADA (8 octubre 1986)

Sabadell-Atlético Madrid.
Sevilla-Cádiz.
Athletic-Mallorca.
Valladolid-Racing.
Real Madrid-Barcelona.
Español-Osasuna.
Murcia-Real Sociedad.
Las Palmas-Betis.
Sporting-Zaragoza.

9.ª JORNADA (12 octubre 1986)

Sabadell-Sevilla.
Cádiz-Athletic.
Mallorca-Valladolid.
Racing-Real Madrid.
Barcelona-Español.
Osasuna-Murcia.
Real Sociedad-Las Palmas.
Betis-Sporting.
Atlético Madrid-Zaragoza.

10 JORNADA (19 octubre 1986)

Sevilla-Atlético Madrid.
Athletic-Sabadell.
Valladolid-Cádiz.
Real Madrid-Mallorca.
Español-Racing.
Murcia-Barcelona.
Las Palmas-Osasuna.

Sporting-Real Sociedad.
Zaragoza-Betis.

11 JORNADA (26 octubre 1986)

Sevilla-Athletic.
Sabadell-Valladolid.
Cádiz-Real Madrid.
Mallorca-Español.
Racing-Murcia.
Barcelona-Las Palmas.
Osasuna-Sporting.
Real Sociedad-Zaragoza.
Atlético Madrid-Betis.

12 JORNADA (2 noviembre 1986)

Athletic-Atlético Madrid.
Valladolid-Sevilla.
Real Madrid-Sabadell.
Español-Cádiz.
Murcia-Mallorca.
Las Palmas-Racing.
Sporting-Barcelona.
Zaragoza-Osasuna.
Betis-Real Sociedad.

13 JORNADA (9 noviembre 1986)

Athletic-Valladolid.
Sevilla-Real Madrid.
Sabadell-Español.
Cádiz-Murcia.
Mallorca-Las Palmas.
Racing-Sporting.
Barcelona-Zaragoza.
Osasuna-Betis.
Atlético Madrid-Real Sociedad.

14 JORNADA (16 noviembre 1986)

Valladolid-Atlético Madrid.
Real Madrid-Athletic.
Español-Sevilla.
Murcia-Sabadell.
Las Palmas-Cádiz.
Sporting-Mallorca.
Zaragoza-Racing.
Betis-Barcelona.
Real Sociedad-Osasuna.

15 JORNADA (23 noviembre 1986)

Valladolid-Real Madrid.
Athletic-Español.
Sevilla-Murcia.
Sabadell-Las Palmas.
Cádiz-Sporting.
Mallorca-Zaragoza.
Racing-Betis.
Barcelona-Real Sociedad.
Atlético Madrid-Osasuna.

16 JORNADA (7 diciembre 1986)

Atlético Madrid-Real Madrid.
Español-Valladolid.
Murcia-Athletic.
Las Palmas-Sevilla.
Sporting-Sabadell.
Zaragoza-Cádiz.
Betis-Mallorca.
Real Sociedad-Racing.
Osasuna-Barcelona.

17 JORNADA (14 diciembre 1986)

Real Madrid-Español.
Valladolid-Murcia.
Athletic-Las Palmas.
Sevilla-Sporting.
Sabadell-Zaragoza.
Cádiz-Betis.
Mallorca-Real Sociedad.
Racing-Osasuna.
Barcelona-Atlético Madrid.

Los encuentros de vuelta se disputarán en los terrenos de juego de los equipos citados en segundo lugar y cuyas fechas son las siguientes: 17, 21 y 28 de diciembre; 4, 11, 18 y 25 de enero; 1, 8, 15 y 22 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 25 de marzo y 5 de abril.

El calendario correspondiente a los encuentros de tercera vuelta se sortearán una vez conocidos los equipos que participen en los distintos grupos.

SEGUNDA DIVISION

También comenzará el Campeonato de Liga en Segunda División el mismo día que en primera, es decir, el 31 del próximo agosto. Como se sabe, la auténtica novedad la constituye la presencia del Valencia, descendido al término de la anterior temporada.

Los encuentros de la primera jornada serán:

Barcelona At. - Castellón.
Sestao - Cartagena.
Bilbao Ath. - Oviedo.
Elche - Coruña.
R. Vallecana - Hércules.
Jerez - Huelva.
Celta - Logroñés.
Valencia - Málaga.
Castilla - Figueras.

Los encuentros de la segunda vuelta se jugarán en los campos de los equipos que en la primera figuran en segundo lugar.

En una segunda fase, los seis clasificados en los puestos impares, entre los doce primeros, jugarán entre sí a doble partido, manteniendo los puntos de las jornadas precedentes. Al término de la jornada 44, el que más puntos haya obtenido tendrá derecho a ascender a Primera. Los seis clasificados en los puestos pares, entre los doce primeros, se enfrentarán de la misma forma, y ascenderá también el que más puntos obtenga al final, así como el que más puntos haya sumado, excluidos esos dos ascendidos, en el conjunto de los dos grupos. Los seis clasificados en los puestos 13 al 18 jugarán también entre sí a doble partido, manteniendo los puntos. Al término de la jornada 44, los tres equipos con menos puntuación descenderán.

AUTOMOVILISMO

Cinco mujeres desafían al campeón del mundo

Estocolmo.— Cinco mujeres suecas han lanzado un desafío al excampeón del mundo de Fórmula Uno James Hunt, aceptado por éste, convencidas de que las mujeres conducen mejor que los hombres.

Hunt, que dejó la Fórmula Uno en 1979 pero sigue participando en pruebas de coches históricos, ha designado a cuatro conductores suecos, Rune Tobiasson, Picko Troberg, Reine Wisell, y Torsten Palm, estos dos últimos también expilotos de Fórmula Uno, para acompañarle en la carrera que tendrá lugar el próximo domingo en Knustorp.

Las cinco mujeres que han lanzado el desafío son Nettan Lindgren, Anki Englen, Catta Lindgren, Eva Kjellqvist e Yvonne Larsson.— Efe

TENIS

VICTORIA DE LUNA EN SEGUNDA RONDA

Washington.— El tenista español Fernando Luna, decimosexto cabeza de serie, se impuso al rumano Florin Segarceanu por 7-6 (7/4) y 6-4, en partido correspondiente a la segunda ronda del torneo de Washington.

San Diego (Estados Unidos).— La estadounidense Alycia Moulton se ha calificado para la segunda ronda del Torneo de Tenis femenino de San Diego, al vencer a su compatriota Debbie Spence por 6/4, 7/5.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La mitad de los españoles utilizarán el coche en vacaciones

El verano es la época más propensa para los accidentes de tráfico

Un millón y medio de vehículos, con más de cinco millones de personas, circularán en los próximos días hacia localidades de verano o regresarán a los lugares de trabajo.

La Dirección General de Tráfico (DGT) ha comprobado que el verano es una época propensa para los accidentes ya que la tercera parte de los contabilizados con víctimas (1.345 muertos en 1985) se producen en los meses de julio, agosto y septiembre.

Las estimaciones de la DGT indican que el 53 por ciento de los españoles utilizarán el coche durante los desplazamientos veraniegos, y el 30 por ciento de los conductores harán el recorrido por primera vez.

El mensaje de la DGT para estas situaciones de circulación masiva es que el accidente de tráfico no es inexorable, sino que puede y debe ser evitado.

Como medio de ayuda, además de invitar a la responsabilidad de los conductores, más de 6.000 hombres de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, nueve patrullas de helicópteros, 1.500 vehículos de cuatro ruedas y 2.700 motocicletas, 80 líneas de teléfonos para atender el Centro de Información de Tráfico y más de 100 estaciones de toma de datos procesados por ordenadores integrarán la estructura de apoyo de la DGT.

Habilitación de carriles, fijación de itinerarios alternativos y prohibición de circular a los vehículos con mercancías peligrosas durante las 24 horas de los días 31 de julio y 1 de agosto y desde las 13 horas del sábado 2 de agosto hasta las 24 de domingo 3 complementan las medidas especiales para facilitar la seguridad vial.

En ninguna fecha del año, precisaron fuentes de la DGT, se produce un movimiento de vehículos semejantes al del 31 de julio, 1 de agosto y jornadas inmediatas.

Las estimaciones concretas sobre volúmenes de tráfico para estos días son de 325.000 vehículos en las ciudades de Madrid y Alicante, 310.000 en Barcelona, 170.000 en Valencia, 110.000 en Málaga y 80.000 en Bilbao y Sevilla.

Estas cifras revelan que ciudades como Alicante, Málaga, Sevilla y Valencia soportan un enorme tránsito y triplican, en la práctica, su movimiento habitual de vehículos.

La mayor afluencia de vehículos, según las previsiones oficiales, comenzará a las cinco de la mañana del 1 de agosto, llegará a su punto álgido entre las seis y las diez y se mantendrá hasta el mediodía.

Con carácter general, la DGT recomienda que antes de viajar se llame al Centro de Información de Tráfico (91/7421213) para conocer datos sobre el estado de la circulación en la carretera.

Se insiste en que se mantenga la distancia de seguridad con el vehículo precedente, se eviten

adelantamientos, se descansen cada dos horas y media o tres, se mantenga la velocidad adecuada, se lleve a los niños en los asientos traseros, se facilite ser visto, se use cinturón de seguridad, se eviten bebidas alcohólicas y se verifique la presión de las ruedas.

En los desplazamientos de largo recorrido y por criterios de seguridad y fluidez se recomienda utilizar los tramos de autopista, especialmente en las zonas de Levante y Cataluña.

Para la circulación procedente de Cataluña y Valencia hacia Andalucía Occidental (y regreso) se aconseja utilizar la N-340 o la autopista A-7 hasta Valencia, tomar la N-III hasta Motilla del Palancar la C-3214, San Clemente-Munera (N-430) y salir por la N-IV por Manzanares.

Para el tráfico procedente de la zona Centro con destino a la zona Sur de Valencia se recomienda abandonar la N-III en Chiva, seguir por la C-3322 hacia Alcira, Tabernes de Valldigna, y desde aquí a las zonas de Cullera y Gandía.

Desde Madrid hacia Navacerrada y Segovia se aconseja viajar por la C-607 (autovía de Colmenar) y enlazar con la N-601,

tanto a la ida como al regreso.

Desde el centro hacia el noroeste se recomienda el itinerario alternativo desde la N-VI por Ataquines hacia Olmedo, la N-403 hacia Valladolid y la N-601 —dirección León— para enlazar en Benavente con la N-VI, evitando el paso por Medina del Campo y Tordesillas.

En las salidas de Madrid, las carreteras de Andalucía y La Coruña soportarán mayor tráfico de vehículos, pero puede haber retenciones en todas las salidas, en las que se estiman como horas más conflictivas desde las 14, a las 24 horas del jueves 31 y desde las 6 a las 14 del viernes, día 1.

Las estadísticas de la DGT revelan que, además del verano como época propensa para los accidentes, la salida es más peligrosa que el retorno.

Los conductores, en su viaje de salida de vacaciones, corren un riesgo seis veces superior al normal y tiene tres veces más probabilidades de resultar heridos. Por ello, el boletín oficial de la DGT, ha editado un suplemento especial dedicado al verano-86 que titula «Regrese, por favor».—Efe.

María de Avila

«No tengo nada que ver con los despidos en el Ballet Nacional»

María de Avila, directora del Ballet Nacional, aseguró a «Efe» que no ha tenido nada que ver con el reciente despido de tres bailarines de la compañía de danza clásica que intercambiaron su papel de chico por el de chica.

En sus primeras declaraciones después del polémico despido, María de Avila dijo que «el asunto se sale totalmente de mi competencia como directora, ya que ellos son trabajadores fijos del Ministerio de Cultura y es el INAEM quien tramitó los expedientes».

La directora del Ballet reconoció, sin embargo, que no siempre está de acuerdo con la compañía y explicó que sus choques con los bailarines se derivan de la mayor parte de las veces del hecho de que no trabajen con contratos anuales, sin horario, como ocurre en todas las compañías del mundo.

«Cuando aceptó el cargo —explicó—, el Ballet Nacional funcionaba con contratos como en el resto de las compañías que conozco, sin que los bailarines pertenecieran a una plantilla fija».

«Luego, como bailarines estables se acogieron a un convenio laboral que les permite trabajar 39 horas semanales, es decir, seis y media al día incluidas las clases —añadió—. Considero que esto no es suficiente y de ahí vienen nuestros choques».

Los despidos se produjeron

como consecuencia de la última representación de «Serenade», en la gira por Alemania el pasado mes de marzo, cuando no sólo tres chicos ocuparon el lugar de las chicas sino que un bailarín sustituyó a la primera bailarina.

María de Avila no se hallaba en Alemania cuando ocurrió el cambio —que los bailarines consideran como una broma—, pero posee la grabación en vídeo, el informe del director adjunto de la compañía, y copia de la carta de protesta que envió al Ministerio de Cultura el empresario alemán.

«En la carta decía que el último espectáculo había sido un escándalo —dijo María de Avila— y que estaba muy defraudado».

«El problema está —añadió la directora— en que, si bien es costumbre de todas las compañías del mundo gastar bromas al final de una gira, los guiños no deben trascender al público, y en esta ocasión todo fue muy evidente».

A las críticas a la labor de María de Avila, se ha sumado el artículo de un semanario nacional en la que se le acusa de nepotismo y de que en el Ballet Nacional de España existe el caos.

María de Avila afirmó que le parece «un ataque indigno, tan fuerte, injustificado y feroz que parece motivado por un ensañamiento personal».

Los robots dispondrán de vista y tacto en un futuro próximo

El presidente de la Asociación Española de Robótica, Daniel Audi, dijo en Sabadell que en un futuro próximo los robots dispondrán de tacto y visión.

Daniel Audi señaló que en los próximos cuatro años concluirán una serie de estudios y proyectos destinados a dotar a los robots de estos dos sentidos.

El presidente de la Asociación Española de Robótica explicó que «en la actualidad trabajamos en la creación de la piel electrónica, que cubrirá las manos del robot y le permitirá diferenciar con el tacto los productos que tenga que manipular».

Respecto a la visión, Daniel Audi precisó que «Estados Unidos y Japón ya han conseguido fabricar algunos robots con una cámara de televisión incorporada y dentro de poco lograrán la visión de la máquina mediante el ordenador».

En su opinión, los robots nunca podrán sustituir al hombre pero sí lograrán, «como lo están haciendo en la actualidad, suplirlo en algunos trabajos especialmente peligrosos como los que se llevan a cabo en las centrales nucleares».

Respecto a la pérdida de puestos de trabajo que podría general la utilización masiva de robots, Daniel Audi afirmó que «esta nueva tecnología comporta una auténtica revolución en la estructura labora de cualquier sociedad pero es falso que elimine empleo ya que lo que hace es abrir un mercado más técnico y especializado».

La Asociación Española de Robótica fue creada hace un año y está integrada por fabricantes y suministradores de robots, profesores de Universidad y técnicos altamente cualificados.—Efe.

Madrid será sede del congreso mundial de eliminación de los cálculos de riñón sin cirugía

Médicos, ingenieros y físicos que han contribuido al desarrollo de técnicas para la eliminación de cálculos de riñón se reunirán en septiembre en Madrid en el IV Congreso Mundial de Eudourología y Ondas de Choque.

«Hasta un riñón lleno de cálculos puede verse libre por estos procedimientos», dijo a «Efe» el presidente del congreso, Enrique Pérez-Castro, inventor de uno de los tres procedimientos utilizados en la destrucción de cálculos sin necesidad de operación quirúrgica.

Pérez-Castro creador del ultrasonoscopia, un aparato que

permite extraer las piedras por vía natural, rompiéndolas previamente por las ondas de choque depositadas en el uréter.

El alemán Christian Chaussy, creador médico de la litotricia extracorporea por ondas de choque, vulgarmente conocido como «bañera», será uno de los asistentes a este congreso.

Chaussy desarrolló a partir de un fenómeno conocido por la fábrica de aviones Dornier, un aparato que permitía la desintegración de cálculos por ondas de choque sin afectar al tejido circundante.

El aparato creado por Pérez-Castro completa la eliminación de cálculos extrayendo las partículas depositadas en el uréter.

La empresa Dornier al tratar de conocer por qué se destruían determinadas piezas del interior de los aviones al pasar por una masa nubosa descubrió un fenómeno físico, las ondas de choque, que, reproducido artificialmente permitió, primero, con animales y luego en hombres, destruir los cálculos de riñón.

El doctor Pérez-Castro considera que la utilización de este fenómeno físico puede tener más aplicaciones médicas.

«Parece ser —añadió— que las ondas de choque puedan destruir células tumorales sin afectar nada a los tejidos cercanos. Al menos una serie de experiencias con animales será presentado al congreso de Madrid por el propio Chaussy en una conferencia magistral».

«El congreso será el primero de urología que, a nivel mundial, se celebra en España después de 40 años —agregó— y sobre un tema urológico en la vanguardia de la medicina».

HOMENAJE RADIOFÓNICO A BORGES

La radio parisiense France Culture rendirá homenaje el próximo 2 de agosto al escritor argentino Jorge Luis Borges, muerto en Ginebra el pasado 14 de junio.

La emisión, que durará tres horas y media, se volverá a pasar una entrevista al autor de «Historia Universal de la Infamia», que se conserva en el archivo de la emisora.

Asimismo, el escritor y periodista argentino residente en París Hector Biancotti, hablará de la personalidad y obra de Jorge Luis Borges.

En el programa de homenaje intervendrán también escritores franceses (entre ellos, Pierre Bourgeade, y Francois Marie Banier) y el editor Christian Bourgeois.

Estos explicarán las razones de su admiración por el escritor argentino, mientras que un grupo de actores leerán fragmentos de textos borgianos.—Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO piso amueblado, agosto y septiembre. Junto a Plaza Mayor. Días 30 y 31. Julio 86.

NECESITO piso amueblado. Llamas noches. 91/2488553.

ALQUILO piso pequeño amueblado, calefacción individual, 26.000 pesetas sin comunidad. Teléfono 422232.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 430043. (De 10 a 12 mañanas).

SE ALQUILA casa en Añe. Teléfono 420626.

ENSEÑANZA

RECUPERACIONES de verano EGB, BUP, FP, COU, primeros cursos carrera de todas asignaturas, francés, inglés, física, química, matemáticas, lengua, latín, dibujo, etc. Selectividad, contabilidad. Información: Gascos, 15. Teléfono 434010.

PARTICULAR inglés, todos niveles, grupos reducidos. Teléfono 437066.

PERDIDAS

DESAPARECIDO cachorro pastor alemán, inmediaciones Taray, Parra y Plaza de Los Zuloagas. Teléfono 437933. Gratificarán.

TRABAJO

CONFECCIONES Segovianas S.C.L. admite cooperativistas. Para ello inicia un curso de aprendizaje. Señoritas interesadas de 16 años en adelante, pasen por la calle Los Depósitos, n.º 18 (detrás los depósitos del agua) Segovia.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209 (San Sebastián).

COMPRAS

COMPRAMOS cuadros para inauguración Museo de Arte Castellano Leonés. Necesitamos comprar cuadros, antiguos, viejos y modernos. Pago contado. Reserva absoluta. Teléfono 983/261508 - 292985. Departamento de Cultura, Sra. De Bustos.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

HOROSCOPO Tarot mano. Sábados, domingos tardes. 553123, Segovia. Madrid 2441266.

SE OFRECE orquesta, libre días 14 y 15 de agosto. Teléfonos 427350 - 425672

VENTAS

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

HUERTA con piscina y casa a cinco minutos del Acueducto. Teléfonos 428361 - 428406.

LA LOSA, chalet con piscina, garaje y frutales. Teléfono 480305.

PISO pequeño, bajo, interior, reformado, calefacción individual. Rancho. Teléfono 421620.

DESDE Segovia a Pinar Jardín un paseo (a 800 metros de Marugán). Chalets de 2, 3 y 4 dormitorios, a partir de 2.850.000 ptas., entrada a convenir. Al mes un alquiler. Financia Caja de Ahorros. Además: funciona un típico Mesón, un parque infantil, usted puede disfrutar del ocio acompañado de su familia. Visítenos y pasará un día feliz en pleno campo. Pida información a nuestro teléfono Madrid (91) 4310160.

VENDO finca hectárea y media con casa, agua y luz. Razón: Régulo España Lozano. Fresno de la Fuente.

FEDERE Don Toldo: capotas decorativas, mecano-toldos de aluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapiquería). Teléfonos 431075 y 424345.

REMOLQUE basculante, un eje. Lucinio Herranz. Migueláñez.

VENDO pisos a estrenar en Zamarramala. Teléfono 430345.

SE VENDE o alquila piso. Teléfono 430193.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Peñalara. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

MESA REVUELTA

II CONGRESO DE ECONOMIA Y ECONOMISTAS DE ESPAÑA

Los trabajos de organización del núcleo central del II Congreso de Economía y Economistas de España (a celebrar en Bilbao, San Sebastián y Vitoria) están finalizados. Este Congreso, organizado por el Consejo General de Colegios de Economistas de España, ha sido delegado en su organización al Colegio Vasco; el cual con la colaboración de la Asociación de Licenciados en CC. EE. por la Universidad Comercial de Deusto, está realizando las tareas materiales del Congreso. Este tiene como espíritu el análisis de las repercusiones de la incorporación de España a la CEE y al mismo crear un horizonte temporal cla-

ro de las decisiones que tanto las empresas como las instituciones públicas deben de adoptar para enfrentarse al reto que se plantea.

El campo de trabajo del Congreso, está localizado en los 23.000 colegiados, los 1.800 miembros de la Asociación, y aproximadamente 5.000 empresas, entidades y agentes económicos de España. Esperándose un nivel de asistencia de unas 1.200-1.500 personas, y la recepción de numerosas comunicaciones.

Además de los actos propios de carácter técnico y científico del Congreso, están previstos una serie de actos de apertura y cierre en Bilbao el día 27 de noviembre, y en San Sebastián el día 29.

Garantizamos las reparaciones. Para toda la vida.



La Red de Concesionarios Ford tiene confianza absoluta en la calidad de los productos que vende, así como en las personas, piezas y reparaciones que realiza. Por eso puede ofrecerle una garantía así. Única, como su Ford.

Con la **Garantía de Por Vida**, si usted ya ha pagado una reparación, su Concesionario Ford le garantiza, según contrato, que jamás volverá a pagarla, ni en piezas ni mano de obra, mientras disfrute de su Ford.

Esta nueva garantía de su Concesionario Ford se suma a la garantía normal de **un año sin limitación de kilometraje**, a la garantía

opcional de hasta **4 años de Seguridad Mecánica Ford** y a la garantía de **seis años contra la perforación por corrosión** de la carrocería dadas por el Fabricante. Sólo quien está muy seguro de la calidad de sus reparaciones puede ofrecer una garantía para toda la vida.

Para más información, pregunte en su Concesión Ford.

Las mejores garantías del mercado.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Botha rechazó la petición de puesta en libertad de Mandela

Con ello fracasó la misión de Howe en Suráfrica

Johannesburgo. — El presidente surafricano, Pieter W. Botha, declaró ayer que ha rechazado la petición formulada por el ministro de Asuntos Exteriores británico, sir Geoffrey Howe, de que sea puesto en libertad Nelson Mandela, el líder del prohibido Congreso Nacional Africano (ANC).

En una conferencia de prensa celebrada tras su entrevista mantenida con Howe, Botha dijo que el ministro británico y enviado de la CEE ha venido a Suráfrica «no a escuchar sino a pedir la puesta en libertad de Mandela y la libertad política para el Congreso Nacional Africano».

Asimismo dijo que le había dicho a Howe que Mandela sería puesto en libertad «en el momento en que abandonara la violencia».

Botha y Howe, que ya se habían entrevistado el pasado 23 de julio, antes que este último emprendiera una gira por Zambia, Botswana, Suazilandia y Lesotho, conversaron ayer durante 55 minutos.

El presidente surafricano agregó que se ha ofrecido a entrevistarse con los dirigentes de otros países africanos y euro-

peos para discutir los problemas que «aflijen» a Suráfrica y a otros de la región.

Asimismo señaló que estaba dispuesto a discutir las cuestiones políticas nacionales si los otros dirigentes se mostraran dispuestos a discutir los problemas internos de sus respectivos países.

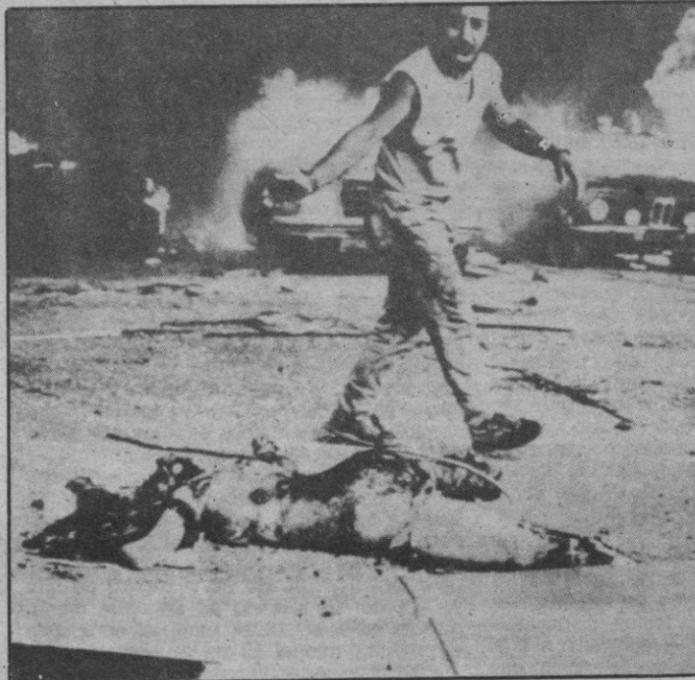
Dijo que «no cree» en las sanciones y que éstas dañarían más a los países vecinos que al suyo.

Indicó que dijo a Howe que Occidente, si se propone castigar a Suráfrica, debería acceder a adoptar medidas similares contra todos los países en los que existe la discriminación racial y étnica.— Efe.

Más de 6.000 millones de pesetas suponen las pérdidas por las heladas y la sequía

Madrid.— Los daños ocasionados en la cosecha de cereales de invierno por las últimas heladas y por la sequía superará los 6.000 millones de pesetas, según han informado fuentes de la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados (AGROSEGURO).

Mientras tanto, algunas organizaciones agrarias han solicitado que se amplíe la cobertura del seguro integral de cereales y ha denunciado problemas en la peritación, algunos de los cuales han afectado a numerosas localidades de la cuenca del Duero.



MUERTE EN BEIRUT

Como ya informamos, ayer murieron 24 personas y 182 resultaron heridas en un atentado en Beirut. En la «foto», un hombre pide ayuda junto a un cadáver calcinado.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL FISCAL de la Audiencia Nacional presentará recurso de casación ante el Tribunal Supremo contra la sentencia de dos colaboradores de ETA, que consideró atenuante «muy cualificada» la «vieja amistad» de ambos con un miembro de esa organización.

EL SECRETARIO de Organización del PSOE, José María Benegas, adoptó ayer medidas de sanción contra una concejala de Callosa de Segura (Valencia) y ordenó también «la suspensión de militancia y apertura inmediata de expediente de expulsión» al secretario de organización del comité de la Vega Baja del Segura, Jesús García Maciá,

por no devolver la concesión de las administraciones de lotería que les había sido concedidas.

EXTRANJERO

UNA HOLANDESA de nombre Nellie Speerstra, que sigue cursos de formación en Estados Unidos, se convertirá en la primera mujer que pilotará un caza-bombardero F-16 destinado a misiones de defensa de la OTAN.

POR DECIMA VEZ en cuatro meses, el Banco Central argentino produjo ayer una nueva corrección de un centavo en la paridad del austral respecto al dólar estadounidense. Con esta nueva devaluación, la nueva cotización es de 0,72 australes por dólar.

Reapertura del sumario por presunto espionaje político

Dada la existencia de un entramado policial con cierto «tufillo»

Madrid.— La existencia de un entramado policial «que despide un «tufillo» posiblemente ilegal es denunciada por la Audiencia Provincial en el auto, hecho público ayer, por el que ordena la reapertura del sumario por presunto espionaje político.

El auto dictado por la Audiencia Provincial revoca un auto del juez de Instrucción por el que se archivaban las actuaciones y ordena al instructor que practique las diligencias de pruebas que estime necesarias y en especial las pedidas por el Partido Comunista de España.

QUERRELLA DE TRES PARTIDOS

El 14 de mayo de 1985, Alianza Popular se querelló contra quie-

nes presuntamente realizaban espionaje político en su sede. Posteriormente, a esta querrela se unieron las presentadas, por el mismo motivo, por el Partido Comunista de España y el Partido Demócrata Popular.

El 7 de noviembre el juez Vázquez Honrubia decidió archivar las actuaciones, al considerar que «no le quedaba otra salida» tras el auto dictado por el Tribunal Supremo el 12 de julio de 1985, por el que se declaraba que ninguna de las personas aforadas (que sólo pueden ser juzgadas por el Supremo) contra las que iba dirigida la querrela cometió delito alguno.

Estas personas eran el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra; el ministro del Interior, José Barrionuevo, y el portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Eduardo Martín Toval.— Efe.

BALONCESTO

Libertad bajo fianza para el que dio cocaína a Bias

Maryland (EE.UU.).— Brian Lee Tribble, acusado de proporcionar al jugador de baloncesto Len Bias la cocaína que acabó con su vida, ha quedado en libertad bajo fianza de 75.000 dólares (10,5 millones de pesetas) frente a los 250.000 (35 millones de pesetas) fijados inicialmente.

Tribble está acusado de posesión y distribución de cocaína. Dos amigos suyos, David Gregg y Terry Long, además de la acusación de tener droga en su poder, están implicados en un delito de obstrucción a la justicia, por una supuesta manipulación en la habitación en que Bias murió por intoxicación de cocaína.— Efe.

UGT busca la concertación social

Madrid.— El secretario general de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo, envió ayer sendas cartas al presidente del Gobierno, Felipe González, al presidente de la CEOE, José María Cuevas, y al secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, en las que les propone la celebración de las reuniones pertinentes para retornar la política de solidaridad concertada.— Efe

URUGUAY

Magistrados civiles para juzgar a los militares

Montevideo.— La Suprema Corte de Justicia de Uruguay ha anunciado que «en tiempo de paz» los militares sólo pueden ser juzgados por los civiles, y resolvió así un conflicto de competencias con tribunales castrenses.

Este es el primer fallo de este tipo, dictado hoy, dentro de una serie de pleitos jurisdiccionales que tiene en sus manos el máximo órgano de justicia, luego de la democratización del país.

El mismo ha sido calificado de «histórico» por los abogados y constituye un importante antecedente para el futuro enjuiciamiento de los militares acusados de cometer delitos de «lesa humanidad» durante la «guerra sucia» del período de gobierno «de facto» (1973-85).

A dieciséis meses de instalado el Gobierno democrático del presidente Julio María Sanguinetti, los juicios a los militares represores estaban suspendidos debido a un conflicto de competencias entre los tribunales civiles y los castrenses.

La sentencia de la Suprema Corte puso punto final a un contencioso que comenzó el 7 de noviembre de 1983, en el último tramo del Gobierno militar.

Dos días antes el marino José Antonio Clavero Iglesias,

que se encontraba de guardia en un acceso al puerto de Montevideo, disparó al obrero de la empresa de electricidad estatal, Alfonso Torres, quien pretendía ingresar.

El incidente se produjo luego de una discusión sobre el derecho del obrero a entrar en el puerto y el del marino a impedirlo.

El juez penal del noveno Juzgado procesó al marino por lesiones graves, pero su colega militar del cuarto Juzgado reclamó la competencia.

La negativa civil desembocó en el juicio de competencias resuelto hoy.— Efe.

Nueva York, cerca de 18 millones de habitantes

Washington.— Nueva York sigue siendo la ciudad más poblada de Estados Unidos, según informó hoy la Oficina del Censo.

La ciudad de los rascacielos cuenta con 17.931.000 habitantes, seguida por Los Angeles (12.738.200), Chicago (8.085.200), y San Francisco (5.809.300).— Efe